

L'ÉCHO de FRONTENAC SPORTS

En patinage artistique

Lili Cloutier compétitionne à Lake Placid



LILY CLOUTIER

Depuis la fin de juin, la patineuse Lily Cloutier de Lac-Mégantic poursuit un stage de perfectionnement à Montréal afin de réussir les tests de novices. Dans une compétition organisée dernièrement à Lake Placid, Lily a obtenu une deuxième position. Pour elle, tout va donc pour le mieux.

Le club local tient à la féliciter chaleureusement du succès obtenu et de tous les efforts qu'elle déploiera d'ici la fin d'août à Montréal.

Ayant reçu dernièrement de ses nouvelles, Lily se dit "enchantée" de l'expérience qu'elle vit actuellement, souhaitant du même coup que d'autres

membres des Lames Argentées de Lac-Mégantic puissent aussi la vivre un jour.

"L'enseignement est merveilleux, les pros sont sensationnels et le climat d'entente avec les autres patineurs est fantastique", dit-elle.

Avec l'arrivés du mois

d'août, les chroniques de patinage artistique reprendront et bientôt vous serez informés des dates d'inscription de la prochaine saison.

Soyez donc attentifs aux prochaines parutions du

journal afin de mieux connaître les débuts de la saison 1985-86 des Lames Argentées de Lac-Mégantic.

Lucie Fillion
publiciste

Les pompiers-volontaires de la région conviés à un tournoi amical de balle-molle

Sous l'instigation des pompiers-volontaires de Lac-Drolet, un grand tournoi amical de balle-molle réunira tous les pompiers-volontaires de la région dimanche le 18 août, dès 9h00 le matin.

Les profits serviront à défrayer le coût d'impression d'auto-collants indiquant les numéros de téléphone de la police, de l'ambulance et du service d'incendie. Ils seront distribués dans toutes les

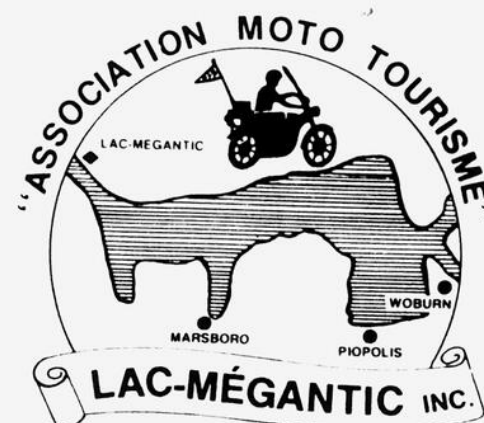
familles de Lac-Drolet.

Un maximum de six équipes a été fixé et celles-ci peuvent s'inscrire jusqu'au 11 août. L'inscription a été fixée à \$30.00 par équipe.

En finale, l'équipe ga-

gnante recevra \$60.00, un trophée et un second trophée perpétuel remis en jeu à chaque année. La seconde équipe recevra \$30.00 et un trophée.

Pour informations ou inscription: Jerry Hould au 549-2282 ou André Proteau au 549-2779.



PROCHAINES ACTIVITÉS

Le 10 août 1985: Randonnée à Montréal, pour voir les Expos au Stade.

Le 11 août 1985: Journée libre, une randonnée pourra être suggérée par les membres.

Mariniers et marinières, c'est la fête en fin de semaine!

Le grand rassemblement des Mariniers et Marinières de Lac-Mégantic se déroulera en fin de semaine soit samedi 10 août. J'ignore encore si toutes les personnes qui ont œuvré dans cette organisation ont été rejointes. Si non, ayez l'amabilité de me rejoindre le plus tôt possible afin que tous soient présents lors de cette merveilleuse fête.

Ce sera une journée de

retrouvailles sans précédent.

Au plaisir de vous voir tous samedi!

Tous les parents des anciens Mariniers et Marinières sont aussi invités à venir partager nos retrouvailles le soir même, au Motel Paolo dès 21h00.

Cordiales invitations à tous!

Manon Fortier
Diane B. Tanguay.



LAMBTON (E.D.) - SEMAINE DE SÉCURITÉ À BICYCLETTE - Les Optimistes de Lambton ont répété l'activité annuelle de la Semaine de sécurité à bicyclette sous la responsabilité, cette année, de M. Jean-Louis Rouillard que nous apercevons sur la photo de droite (première rangée), à gauche c'est l'inspection des bicyclettes dans la cour de l'École

à Lambton. (2è rangée) Un agent de la SQ du détachement de Lac-Mégantic donne aux jeunes des conseils de sécurité; à droite, c'est Claude Poulin, le président, Réal Faubert, le lieutenant-gouverneur et Guy Paré, le secrétaire, qui donnent une exhibition avant le concours de précision auxquels participaient des jeunes cyclistes de Lambton.

Salon «L»

ESTHÉTIQUE
Sylvie POULIN - esthéticienne diplômée
ELECTROLYSE
Bernadette LEBLANC - diplômée en électrolyse

- Produits du laboratoire Dr. Renaud
- Spécifier

Sur rendez-vous - 583-0203
Ouvert: mardi et vendredi

583-0203 3932 Laval - LAC-MÉGANTIC

LE MÉRIDIEN ENR

STUDIO DE MASSAGE
MASSAGE: Oriental
Suédois, Digitopuncture

699 Principale LAC-DROLET
Lynda ROY, propriétaire

SUR RENDEZ-VOUS: Mercredi au vendredi
de 13h00 à 21h00 - Samedi de 9h00 à 13h00

549-2354

Le coin du CHIEN

Après quelques mois de silence, le Club Canin Mégantic Inc. revient avec une nouvelle équipe qui se veut des plus dynamiques.

A la présidence: M. Jerry Perron, vice-président: M. Jean Allard, Sec. Trésorier: M. Bertrand Lacasse, Directeur: Mme Gisele Campagna, directeur: M. Richard Beaulé.

A EU LIEU

Le 16 juin dernier se

tenait au Parc du Boulevard des Vétérans un concours d'obéissance, organisé par le Club Canin Mégantic Inc. La participation fut formidable.

LE 1ER PRIX

Catégorie novice ainsi que le plus haut pointage de la journée fut remporté par le chien Doberman, propriété de Mme Gisele Campagna.

LE 2E PRIX

Catégorie débutant

tut remporté par le chien Coley, propriété de Mme Chantal Cavanah.

Merci au juge, M. Richard Maillot de East-Angus pour sa participation.

A VENIR: TRES IMPORTANT.

Le 25 août prochain (Dimanche) se tiendra au Parc du Boulevard des Vétérans une compétition de conformation

pour tous les chiens, peu importe la race. Les frais d'inscriptions sont de 1:00 \$ par chien présenté. En cas de pluie, le tout se tiendra au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima. Surveillez notre chronique la semaine prochaine pour plus de détails.

Pierre Lachapelle
Publiciste

L.A.D.A. LES AMIS DES ANIMAUX



LAC-MÉGANTIC
ET RÉGION

Lac-Mégantic - MB- L'association L'ADA (les amis des animaux de Lac-Mégantic et région) tient à vous faire prendre connaissance des extraits du code criminel en rapport avec la cruauté envers les animaux.

ART: 400: Est coupable d'un acte criminel et passible d'un emprisonnement de 5 ans, quiconque volontairement: a) tue, mutilé, blesse, empoisonne ou estropie des bestiaux; ou b) place du poison de telle manière qu'il puisse être

facilement consommé par des bestiaux.

ART: 401: Est coupable d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité, quiconque volontairement et sans excuse légitime: a) tue, mutilé, blesse, empoisonne ou estropie des chiens, oiseaux ou animaux qui ne sont pas des bestiaux et qui sont gardés pour une fin légitime; ou b) place du poison de telle manière qu'il puisse être facilement consommé par des chiens, oiseaux ou animaux qui ne sont pas des bestiaux et qui sont gardés pour une fin légitime.

ART: 402: Commet une infraction quiconque: a) volontairement cause ou, s'il en est le propriétaire, volontairement permet que soit causée, à un animal ou un oiseau, une douleur, souffrance ou blessure, sans nécessité; b) par négligence volontaire cause une blessure ou lésion à des animaux ou à des oiseaux alors qu'ils sont conduits ou transportés; c) étant le propriétaire ou la personne qui a la garde ou le contrôle d'un animal ou oiseau domestique ou d'un animal sauvage en captivité, l'abandonne en détresse ou volontairement néglige ou omet de lui fournir les aliments, l'eau, l'abri et les soins convenables et suffisants; d) de quelque façon encourage à battre ou à harceler des animaux ou des oiseaux ou y aide ou assiste; e) volontairement, sans excuse raisonnable, administre une drogue ou substance empoisonnée ou nocive à un animal ou oiseau domestique ou oiseau sauvage en captivité ou, étant le propriétaire d'un tel animal ou oiseau, volontairement permet qu'une drogue ou substance empoisonnée ou nocive lui soit administrée; f) organise, prépare, dirige, facilite quelque réunion, concours, exposition, divertissement, exercice, démonstration ou événement au

Les Isolations Grenier enr.



913, rue Colette, ST-LUDGER

Polyuréthane

Laine minérale soufflée

Recommandons les produits "RED TOP"

ESTIMATION GRATUITE

Frais virés acceptés

(819) 548-5397

cours duquel des oiseaux captifs sont mis en liberté avec la main ou par une trappe, un dispositif ou autre moyen pour essuyer un coup de feu au moment de leur libération, ou y prend part ou reçoit de l'argent à cet égard; ou g) étant le propriétaire ou l'occupant, ou la personne ayant la charge de quelque local soit utilisé en totalité ou

en partie pour fin mentionnée à l'alinéa f.

ART: 403: Est coupable d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité, quiconque construit, fait, entretient ou garde une arène pour des combats de coqs sur les lieux qu'il possède ou occupe, ou permet qu'elle telle arène soit construite, fait, entretenue ou gardée sur ces lieux.

Ces renseignements vous sont fournis par l'association L'ADA en collaboration avec la Société Protectrice des Animaux de l'Estrie...



LE CLUB DE VOILE LAC-MÉGANTIC VOUS INFORME

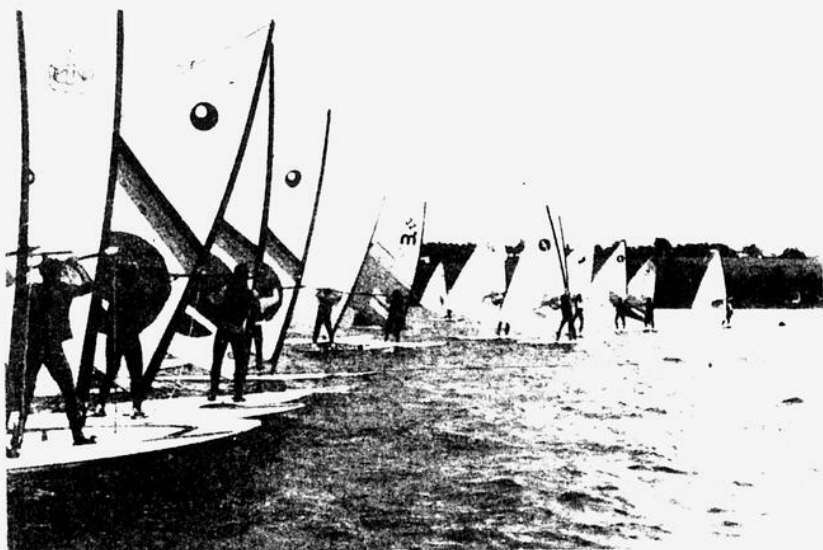


La Régate provinciale de planches à voile, c'est bientôt

Les 10 et 11 août 1985, se tiendra au Club Vacances Baie des Sables de Lac-Mégantic, le Championnat Provincial de Planche à Voile. C'est une invitation pour tous les vétéplanhistes à venir prendre part à ce grand Championnat Provincial.

Venez découvrir les secrets de la régata avec les meilleurs vétéplanhistes de la province et participer à la compétition dans une classe pour vous.

C'est le rendez-vous à ne pas manquer.



Tout un spectacle pour les yeux ces planches à voile!

Ecole de Conduite Gagnon inc.

583-1008

6442 Salaberry
Lac-Mégantic

Notre devise:
BIEN
VOUS SERVIR!

PROCHAINE
SESSION:

MOTO

JEUDI
8 AOÛT
19 heures

AUTO

JEUDI
8 AOÛT
19 heures

AUTO et MOTO À PRIX RÉDUIT

INFO-LOISIRS LAC-MÉGANTIC

Breuvages Mégantic Ltée

PEPSI-COLA, SEVEN-UP ET CANADA DRY

583-1790

Choisissez
PEPSI
OUT!



PAPETERIE
FAUCHER

CARREFOUR
LAC-MÉGANTIC



RICHARD VIGNEAULT, prop

SERVICE PHOTOCOPIE
10¢ ET MOINS SUR QUANTITÉ
TÉL: (819) 583-2520

LA FÊTE DES ENFANTS À L'O.T.J. DE LAC-MÉGANTIC VENDREDI LE 9 AOÛT 1985

L'O.T.J. organise cette année, pour clôturer les activités de la saison, la Fête des Enfants.

Une journée inoubliable vous est proposée où l'on retrouvera plusieurs activités très intéressantes entre 9h00 et 21h00.

Les parents sont invités pour toute la journée, mais pour ceux qui ne peuvent se rendre sur place à cause du travail, nous vous invitons pour la deuxième partie de la journée soit, le souper et la projection des deux films.

Lors du souper, nous remettrons à tous les enfants un breuvage et un gâteau.

PROGRAMME DE LA JOURNÉE:

- 09h00: Accueil
- 09h30: Théâtre de marionnettes et animation avec des clowns
- 11h55: Breuvage journalier offert par le Club Lions
- 12h00: Dîner (les enfants apportent leur dîner)
- 12h30: Baignade
- 13h30: Démonstration d'expériences scientifiques avec le Professeur Scientifique
- 15h30: Jeux collectifs (parachute, gros ballon, etc.)
- 17h00: Souper (les participants apportent leur lunch)
Les enfants recevront chacun une liqueur et un gâteau
- 18h00: 1er film: "LE CLOWN ET L'ENFANT"
- 19h30: 2ème film: "L'HISTOIRE SANS FIN"
- 21h00: Le mot d'aurevoir.

MARCHETON DE L'O.T.J.

Le marcheton a dû être contremandé la semaine dernière à cause de la température, mais il aura lieu mercredi de cette semaine.

L'invitation est lancée à tous les enfants de l'O.T.J. et nous comptons sur votre participation.

Départ à l'O.T.J. mercredi matin à 9h00 et les enfants seront de retour à 14h00 à l'O.T.J.

Bienvenue à tous à ces deux activités.

Une invitation de l'O.T.J. de Lac-Mégantic.

MICHEL TARDIF
Directeur des Loisirs
Ville de Lac-Mégantic



Molson est là avec vous!



Les 16, 17 et 18 août Tournoi de balle-molle à Piopolis

Le comité des Loisirs de Piopolis organise un grand tournoi de balle-molle les 16, 17 et 18 août prochains à Piopolis. Il y aura deux classes "B" et "C" au programme et un maximum de 10 équipes sera accepté.

Il s'agit en fait d'un tournoi à la ronde où chacune des équipes est assu-

rée de cinq parties, en plus des finales.

Il y aura plus de \$700.00 en bourses et un trophée sera remis.

Le coût d'inscription a été fixé à \$85.00 par équipe.

Pour informations: Pierre Poulin à 583-4131 et Yvon Morin à 583-3380.

Faites vite!

Le 11 août prochain

Grand tournoi de golf

Dimanche prochain, le 11 août, hommes et femmes, membres et non-membres sont invités à un grand tournoi de golf.

Vous choisissez votre départ tout en participant au parcours de 18 trous. Ce tournoi est de classe individuelle.

Les inscriptions se pren-

nent actuellement au pro-shop à un coût minime. De nombreux prix seront distribués. Une commandite de Pierre Bédard, distributeur.

Pour informations: Bruno Quirion, 583-5025; Denis Fortier, 583-1609; Johnny Paradis, 583-4632; Pro-Shop: 583-4810.

La coop du LEVANT

(chronique
information)

LA MENTHE

De toutes les plantes médicinales, la menthe est assurément la plus connue et la plus utilisée dans le monde entier, autant à l'Orient qu'à l'Occident. Si on voulait énumérer complètement toutes les vertus, sortes et noms de la menthe on serait capable de dire

combien de poissons nagent dans la mer Rouge, notait un moine du IX^{ème} siècles auteur d'un traité sur les plantes.

C'est la menthe poivrée et spicata (spear-mint) qui sont les plus populaires et qui entrent dans la fabrication de mille et un produits. Rendant de grands services à

notre santé fragile, elle nous permet de nous débarrasser de bien des petits maux tels: Paresse de l'estomac et de l'intestin, empêche la fermentation des aliments, stimule la vésicule, tonifie le système nerveux donc indiquée en cas de palpitations, vertige, hoquet.

Elle est aussi le remède par excellence des troubles digestifs: vomissements, coliques, ballonnements, gazs, douleurs hépatiques. Hors donc elle est digestive, antispasmodique, tonique, cordiale, expectorante, antiseptique et rafraîchissante.

En inhalation, elle est conseillée contre l'as-

thme, la toux rebelle, les bronchites chroniques.

En compresses, contre la migraine, névralgies faciales, douleurs rhumatismales, articulaires et musculaires à l'état frais si possible.

Par nos belles chaleurs estivales, on peut incorporer la menthe dans diverses recettes, en particulier dans les laits bat-tus (Milk Shake) aux fraises, bananes ainsi que dans différents jus de fruits, oranges, pommes etc., dans les assais, gelée, gâteaux, vinaigrette. On peut aussi l'employer à toutes les sauces quoi!

chez certaines personnes, elle peut empêcher le sommeil. Dans ce cas il faut diminuer la dose et ne prendre qu'une tasse à midi.

Pour terminer, j'aimerais vous informer que la coop du Levant offre divers ateliers; y compris (identification des plantes sauvages et médicinales que j'ai le plaisir d'animer. Si tu veux plus d'information appelle à la Coop le jeudi et vendredi à 583-1516 ou 583-4659.

A la prochaine!

Marc Lecours
Pour la Coop du Levant

VENTE D'ÉCOULEMENT

25% 30%

DU MATÉRIEL D'ÉTÉ

OUI! SOLDES "EXTRA"

Au RELAIS DU SPORTIF

Carrefour Lac-Mégantic

VÊTEMENTS - SHORTS - COSTUMES de BAIN

50%

CHAUSSURES

30%

PLANCHES à VOILE

MISTRAL "MAVI" 230 L, rég. 1650\$

SPÉCIAL 1350\$

ALPHA 230 A, 230 L, rég. 999.95

SPÉCIAL 799.95\$

ALPHA 200 AF, 200 L, rég. 1295.95

SPÉCIAL 995.95\$



PÊCHE 40% sur tout l'équipement
30% sur les leurres

GOLF

30%

sur SOULIERS
BALLES
GANTS

Ensemble "WILSON"

PRESTIGE - 11 MRCX

Rég. 309.99

SPÉCIAL

205.95



**BALLE
GANTS - BÂTONS
SOULIERS réduits de
30% à 40%**



CAMPING

SACS de COUCHAGE d'été

30%

ÉQUIPEMENT (lanternes, tentes, poêle, etc.)

GLACIÈRES

1/3 du prix indiqué

35%

CEINTURES de SAUVETAGE

35%

AU

de réduction

IL FAUT FAIRE PLACE
À LA MARCHANDISE
D'AUTOMNE-HIVER

Le RELAIS du SPORTIF

LAC-MÉGANTIC

583-2363 - 583-3595

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

COIFFURE ELLE

SALON DE COIFFURE POUR DAME

Spécialités: coupes avant-gardistes - brushing - reflet - permanentes - traitement - coloration

153 Principale

Lac-Drolet

Tél. 549-2288



Maryse Lacroix
Maître-coiffeur

MARCHÉ aux PUCES et d'ANTIQUITÉS

3709 LAVIOLETTE coin DOLLARD

583-0615

ACHETONS
VENDONS

MEUBLES,
ACCESSOIRES
ARTICLES USAGÉS
et ANTIQUES



DEFORGE MARINA

- SPÉCIALISTE en FIBRE de VERRE
- CANOE IROQUOIS - KAYAK
- DÉBOSSÉLAGE • PEINTURE
- RÉPARATION D'AUTOS et de BATEAUX en FIBRE DE VERRE

OUVRAGE GARANTI

VILLAGE de PIOPOLIS

tél. 583-5515

résidence (après 18 heures)
583-5017



Les 8, 9, 10 et 11 août prochains

Tournoi de balle-molle du Grand Fond de l'Estrée

Le Grand Fond de l'Estrée en collaboration avec Pierre Bédard, distributeur Labatt, Breuvages Mégantic. L'été ainsi que plusieurs autres commanditaires, a le plaisir de vous inviter à son premier Tournoi de balle-molle qui aura lieu au Méganstad de Lac-Mégantic, les 8, 9, 10, 11 août 1985.

- 5 classes: A, B, C, D, E
- Coût d'inscription:
 - CLASSE A: \$100.00
 - CLASSE B: \$ 85.00
 - CLASSE C: \$ 85.00
 - CLASSE D: \$ 50.00
 - CLASSE E: \$ 25.00

- Responsable: Yves Gilbert (819-583-5223), bureau de Pierre Bédard (Labatt 50) de 9h00 à 4h00.

- BOURSES:

Classe A	(6 équipes)	Gagnant	\$500.00
		Finaliste	\$300.00
Classe B	(10 équipes)	Gagnant	\$350.00
		Finaliste	\$250.00
Classe C	(10 équipes)	Gagnant	\$250.00
		Finaliste	\$175.00
Classe D (filles)	(4 équipes)	Gagnant	\$200.00
		Finaliste	\$100.00
Classe E (mineur)	(6 équipes)	Gagnant	\$100.00
		Finaliste	\$ 25.00

Dans la soirée de dimanche, le 11 août à 19h45, une équipe de sélection locale affrontera "La Bande à Bud", équipe d'étoiles commanditée par Labatt.

Ce tournoi est présenté dans le cadre des activités de financement du Grand Fond de l'Estrée, donc nous comptons beaucoup sur votre participation.

N.B.: Il est à noter que dans chaque classe, la bourse peut varier selon les inscriptions.

Ligue de balle-molle Molson

Le Mégantic Transport et le Garage Sévigny et Fils sont nez à nez!

Comme le titre l'indique, le Mégantic Transport et le Garage Sévigny et Fils se livrent présentement une lutte à finir dans le but de se mériter les grands honneurs de la saison régulière de la ligue Molson. En effet, chacune de ces deux excellentes formations a remporté treize victoires cette saison.

Malheureusement pour lui, le Garage Sévigny, a dû s'avouer vaincu lors de sa dernière rencontre disputée lundi le 29 juillet dernier. En effet, cette formation perdait 5 à 3 face au Bar-rit-on, en sixième manche, lorsqu'une pluie diluvienne a fait cesser le match.

Après quelques minutes, les joueurs du Garage Sévigny ont déclaré forfait, ce qui leur donnait une sixième défaite cette saison, une de plus que le Mégantic Transport.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Mégantic Transport	13	5
Garage Sévigny et Fils	13	6
Boucherie Chez Guy	7	8
Discothèque Le Reflet	7	9
Bar-rit-on	7	11
Frontenac	4	12

Cette dernière équipe devra donc remporter ses deux dernières rencontres au programme si elle veut conserver l'exclusivité du premier rang. Advenant une défaite du Mégantic Transport combiné à une victoire du Garage Sévigny et Fils, les grands honneurs reviendraient à la dernière formation, car elle a remporté la majorité de ses rencontres face à la première.

La lutte s'annonce donc fort intéressante d'ici la fin de la saison qui devrait se terminer, si tout va bien, mercredi le 7 août prochain.

Comme vous pouvez le constater d'autres luttes se feront aussi entre les autres formations dans le but d'améliorer leur classement final. Je n'ai donc pas d'autres résultats à vous communiquer cette

semaine puisque toutes les autres rencontres de la semaine dernière ont dû être remises à cause de la pluie.

Je termine donc en vous invitant à nouveau à venir encourager vos équipes préférées en cette fin de saison...

Sportivement vôtre,

Daniel Montambeault

Chronique Méganquestre



Samedi le 27 juillet dernier, deux attelages simples, deux attelages doubles et huit chevaux de selle, pour un total de vingt personnes, ont franchi la barrière de la Zec Louise Gosford, lors de la Randonnée Annuelle du Club d'Équitation Méganquestre Inc. Une quinzaine d'invités se sont joints à nous autour d'un feu de camp alors que Réal Chouinard, René Bureau et Robert Quirion animaient la soirée avec musique, chansons et beaucoup d'humour. Comme



FÊTE de l'ÉTÉ

les 17 et 18 AOÛT

SAMEDI, 17 AOÛT

5h00: Souper à la truite et brochettes d'agneau cuites sur la braise, pommes de terre salade et breuvage
7h00: Feu de camp
7h45: Messe
9h00: Disco

DIMANCHE, 18 AOÛT

Jeux et Concours:
 Tir de câble - Lancer de l'oeuf
 Ski à 4 personnes
 Brouette avec paille
 Lancer de la bûche - Billot
 Clou - etc...

- INSCRIPTION À COMPTER DE MIDI
- TROPHÉES REMIS EN SOIRÉE
- CANTINE SUR LIEUX

BIENVENUE A TOUS!

RADIO-QUÉBEC SERA SUR PLACE POUR FILMER LES ACTIVITÉS DE DIMANCHE

COMITÉ DES LOISIRS DE MILAN



le font les vrais cowboys, nous nous sommes tous couchés "Tard, Tard, Tard". Malgré le "gros bleu" que notre amie Ida s'est affligée et qu'elle a carrément refusé de nous montrer, malgré le "meurtre" crapuleux de la guitare de René, dont nous avons tous été témoins, et malgré les maux de tête de

certain cavaliers, le lendemain de la veille, cette randonnée fut, sans contredit, une réussite complète! Nous remercions spécialement Armand Royer pour sa généreuse contribution, lors de cette activité.

Une autre randonnée de deux jours aura lieu les 10 et 11 août prochains. Nos hôtes seront alors Alain et

André Compagnat. Pour connaître l'heure et l'endroit du départ, vous êtes priés de contacter Alain, 583-3095 ou André 583-3201. Cette fois encore, le trajet est favorable aux attelages. Bienvenue à tous.

Lorraine Nadeau publiciste



DONNESY la CLAQUE! Laurentide

Réal Lemieux
votre agent Molson,

Vous souhaitez de
BONNES VACANCES

SALON GUY

COIFFURE POUR DAMES
SALON de BRONZAGE
RAYONS UVA

5562 Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-1167



Ligue de balle-molle Féminine



**LE COIN
ARAMIS**

RAYMOND POULIOT
publiciste

ORCHESTRE - L'ensemble de "LIGORI BEAU-DOIN" vous fera passer d'agréables moments au Club Aramis chaque samedi soir d'août.

CARTES DE MEMBRE - Nous sommes présentement 1185 membres en règle pour 1985.

TOURNOI DE BALLE - Il y aura un tournoi de balle-molle, classes "A", "B" et "C", les 23, 24 et 25 août prochains. Inscriptions au coût de 75,00\$. Pour informations et inscriptions Raymond Pouliot 583-3161 (le soir).

VOYAGE AUX EXPOS - Le 11 août prochain, il y aura voyage aux Expos au coût de 25,00\$ incluant transport et entrée. Pour réservations Michel Therrien 583-1213 ou Club Aramis à 583-0563.

INITIATION - Il y aura initiation le 1er décembre prochain. Les formules sont disponibles au Club Aramis.



**Excavation
Mégantic Inc.**

JACQUES LAROCHE, prés.

Location de machinerie - Terrassement
Déneigement - Excavation - Vente de terre, sable
et gravier - Installation de fosses septiques
Champs d'épuration
ESTIMATION GRATUITE - HEURES OCTROYÉES

Tél. bur.: 819-583-5451 - rés.: 583-4832
3965 Québec-Central - LAC-MÉGANTIC

Dimanche soir, le 28 juillet au terrain du Méganstad, deux très belles rencontres ont eu lieu.

Dans la première rencontre, l'équipe Rona Blais a remporté une victoire de 9 à 2 contre le Canadian Tire. Lise Couture a réussi un circuit pour le Canadian Tire. Le lanceur gagnant est Lucie Fortin (4-3) et le lanceur perdant Lise Couture (1-3).

Dans la deuxième partie, la Caisse Populaire Ste-Agnès s'est inclinée 1 à 0 face à l'équipe Provigo. Le lanceur gagnant est Annie Fortier (6-1) et le lanceur perdant Chantale Lessard (2-1).

Une partie, remise à cause de la pluie s'est disputée au terrain de Fatima le lundi 29 juillet. Le Provigo a eu raison de la Caisse Ste-Agnès au compte de 4 à 2. Le lanceur gagnant est Annie Fortier (7-1) et le lanceur perdant Chantale Lessard (2-2).

Les prochaines rencontres auront lieu au terrain Méganstad dimanche le 11 août. Canadian Tire visitera la Caisse Ste-Agnès à 19 heures et Provigo visitera dans la deuxième rencontre le Rona Blais à 20h30.

Provigo
Rona Blais
Caisse Ste-Agnès
Canadian Tire



AGRICULTEURS,

**Bienvenue à la 7e EXPO
AGRICOLE de St-Sébastien**
du 7 au 11 août

Profiter de votre visite pour rencontrer
nos conseillers au kiosque "PURINA"

Ils se feront un plaisir de vous informer
sur l'alimentation de votre bétail
et de vos animaux domestiques



Une invitation de...

Gustave Dion & Fils Ltée
St-Sébastien Station
819-652-2001

COLLISION À STORNOWAY



Une collision, survenue mercredi dernier à l'intersection des routes 161 et 108 à Stornoway, n'aurait fait aucun blessé, endommageant néanmoins sérieusement un véhicule et un camion. Le conducteur de l'automobile, M. Réjean Colbert de Ste-Gertrude, aurait fait son arrêt obligatoire mais serait parti rapidement, coupant le passage au poids lourd qui avait tout de même ralenti sa course. Le conducteur du camion, M. Julien Vachon d'East-Broughton n'a subi, lui non plus, aucune blessure. (Photo l'Écho)

MOTO-MÉGANTIC INC. vous invite à l'EXPOSITION de SAINT-SÉBASTIEN



**VOYEZ
LA GAMME
des PRODUITS
MÉCANIQUES
HONDA**

HONDA
Produits
Mécaniques

**TRACTEURS de PELOUSE - GÉNÉRATRICES - POMPES - HORS-BORD
TONDEUSES à GAZON - MOTOCULTEURS - SOUFFLEUSES à NEIGE
et les TOUT NOUVEAUX 4 ROUES HONDA**

SPÉCIAUX À CETTE OCCASION

- 15% sur tous les PRODUITS MÉCANIQUES
- 10% sur 3 ROUES HONDA (balance) ATC BIG-RED 85
- 12% sur 3 ROUES HONDA (balance) ATC 250 5 x 85

**VIVE, VIVE
HONDA**

chez

MOTO-MÉGANTIC Inc.
J.-Marc Therrien, propriétaire

4976 rue Dollard
LAC-MÉGANTIC 583-1445



Compétition de Tir à Ste-Cécile

Le club Optimiste de Ste-Cécile de Whitton et un groupe de chasseurs organisent une compétition de tir à l'arc, aux pigeons d'argile pour hommes et femmes, grosse carabine, petite carabine, mire et télescope à St-Samuel Station (Ste-Cécile) chez Rosaire Therrien, dimanche le 18 août. Le tout débutera à 9 heures et fin d'inscription à 16h00. Pour informations contactez Michel Paradis à 549-2617.

Cantine sur les lieux.
Bienvenue à tous.

Jean-Luc
Bilodeau
ENTREPRENEUR
ÉLECTRICIEN



**SERVICE
RAPIDE**

BI-ÉNERGIE
CHAUFFAGE
ÉLECTRIQUE

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

842 RD RODRIQUE
WOBURN **544-2971**

GOUTTIÈRES
sans joint

S'adresser à
G. G. Bolduc Ltée
4070, RUE DOLLARD
Lac-Mégantic, Qué.
583-3580

Espaces insuffisants au Frère-André

Le C.L.S.C. scrute le marché de location privé

(Lac-Mégantic) - Avec l'autorisation du Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux de l'Estrie qui reconnaît l'âge avancé de l'Hôpital Frère André et l'impossibilité de la libérer à court terme, le Centre Local de Services Communautaires "Maria Thibault" lance des appels d'offres dès cette semaine, en vue de scruter le marché de location privé dans l'espoir d'établir définitivement ses bureaux dès l'automne, autant à Lac-Mégantic qu'au point de service de Lambton.

par Rémi Tremblay

Tout en insistant sur le caractère "comparatif" de la démarche entreprise cette semaine, le CRSSS, par la voix de M. Denis Lamontagne, à Sherbrooke, déclare qu'aucune décision finale n'a encore été prise à l'effet d'utiliser ou non l'Hôpital Frère André pour localiser le C.L.S.C., mais qu'une analyse sera faite de la situation à la lumière des résultats des soumissions qui seront ouvertes le 9 septembre prochain.

Une étude du bâtiment de la rue Villeneuve a déjà démontré que les 7,000 pieds carrés de plancher disponibles équivalaient à la moitié seulement des 15,000 pieds carrés qu'exi-

ge le C.L.S.C., d'une part, et qu'il ne serait pas possible, à court terme, de libérer l'édifice des malades qui s'y trouvent encore.

Aucun chiffre n'a encore été avancé publiquement quant aux coûts que nécessiteraient des travaux de réaménagement de l'hôpital Frère André, pour le rendre adéquat à une nouvelle vocation, mais s'il faut en croire le directeur-général du C.L.S.C., M. Jocelyn Ouellet, les yeux du conseil d'administration de l'organisme sont surtout tournés vers d'autres locaux, en ville, qui satisferaient mieux aux besoins.

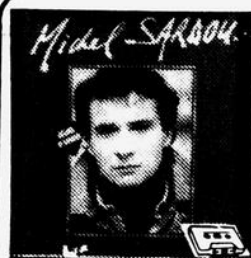
LES PAVAGES FRONTENAC enr.

PAVAGE GÉNÉRAL, ENTRÉES DE COUR, DE GARAGES, STATIONNEMENTS, REMPLISSAGE et COMPACTAGE
ESTIMATION GRATUITE

Émile RHÉAUME, propriétaire
3655 rue Marquetté
LAC-MÉGANTIC, P. Qué.
583-1309

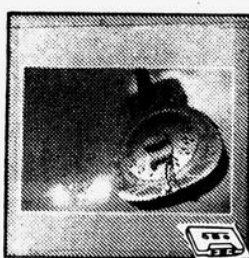


poly&sons



MICHEL SARDOU
Delire D'Amour

Chez poly&sons seulement \$6.99



DIRESTRAITS
Brothers In...

Chez poly&sons seulement \$7.49



LINDA DE SUZA
Profil (2D)

Chez poly&sons seulement \$8.99



RICHARD SÉGUIN
Double Vie

Chez poly&sons seulement \$6.99



BRYAN ADAMS
Reckless

Chez poly&sons seulement \$7.49



TWISTED SISTER
Under The Blade

Chez poly&sons seulement \$6.49



MONTLEY CRUE
Theatre Of Pain

Chez poly&sons seulement \$7.49



VICKY LEANDROS
Vicky

Chez poly&sons seulement \$7.49



COREY HART
Boy In The Box

Chez poly&sons seulement \$7.99



POINTER SISTERS
Contact

Chez poly&sons seulement \$7.99



AIR SUPPLY
The Best Of Air Supply

Chez poly&sons seulement \$7.99



SCORPIONS
World Wide Live

Chez poly&sons seulement \$9.99

PRIX EN VIGUEUR DU 7 AOÛT au 3 SEPTEMBRE 1985

Découpez cette annonce pour profiter de ces spéciaux!

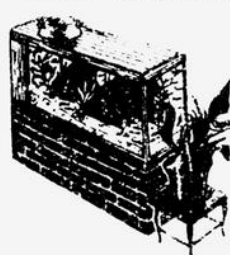
POLY SONS
CARREFOUR LAC-MÉGANTIC
3560 LAVAL - 583-5555

Perte de contrôle sur la route 161



Une petite flaque d'eau serait à l'origine d'une perte de contrôle suivie d'une collision, impliquant deux véhicules, sur la route 161 à deux kilomètres à l'est de Lac-Mégantic. L'incident serait survenu vers les 18h50, vendredi le 26 juillet, alors que M. Réjean Bilodeau de Stornoway a perdu le contrôle de son véhicule après avoir glissé sur une flaque d'eau. La voiture aurait percuté une autre automobile stationnée non loin, et blessé son passager M. Denis Simoneau d'Asbestos. Les dommages sont très élevés dans les deux cas. Les deux blessés ont été conduits au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic afin d'y recevoir les premiers soins. Le rapport de l'accident a été rédigé par l'agent Bernard Fiset de la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic.

Le cadeau familial idéal



ÉQUIPEMENT D'AQUARIUM

10% de réduction sur POISSONS TROPICAUX

Plus de 1000 poissons tropicaux sont disponibles venant de notre "Élevage professionnel"

- MOON • GOURAMY • REQUIN • PLÉCOSTOMUS • CORYDORAS
- NEON • ZEBRE • OSCAR • PIRANHAS • SERPAE • ANGE
- GUPPY • AUTRES

OISEAUX 20%

- SERINS • PINSONS
- PERRUCHES • PERROQUETS
- TOURTERELLES • AUTRES

Livraison récente de notre "Éleveur professionnel"



La compagnie de PETITS ANIMAUX

- GERBILLES (canadiennes, africaines)
- HAMSTERS • LAPINS MINIATURES
- COCHONS D'INDES

10% d'escompte



PRODUITS ASSORTIS

- Collie • Samoyède • Boxer • Lhasa Apso
- Caniche • Berger • Beagle • Labrador
- Schnauzer et autres (sur demande) (avec Pedigree)



La Galerie des Animaux enr.

4692 Laval
LAC-MÉGANTIC
(VENTE PERSONNALISÉE)

(aussi escargots)
- Iguane
- Salamandres



Yves POULIN, propriétaire

CO-OP

CO-OP

TOUT SOUS UN MÊME TOIT

La COOP de LAC-MÉGANTIC - LAMBTON sera présente à
L'EXPOSITION de SAINT-SÉBASTIEN
 en MACHINERIES AGRICOLES mais SOUS UNE FORME DIFFÉRENTES
 AUX ANNÉES PRÉCÉDENTES

SOUS LA TENTE... sur FILMS à CHAQUE SOIR nous vous
 renseignerons sur la compagnie "FIAT" et sur d'autres
 compagnies que nous représentons.

BIENVENUE À TOUS LES AGRICULTEURS

La saison des foins est terminée... et vous désirez remettre
 votre machinerie en bon état pour la prochaine saison!

La SCA de Lac-Mégantic - Lambton vous offre ses services
 avec son équipe de MÉCANICIENS EXPÉRIMENTÉS.

Que ce soit pour votre FAUCHEUSE, PRESSE à FOIN,
 FANEUSE, RATEAU, TRACTEUR et, peu importe la marque,
 Le TRANSPORT SERA GRATUIT et on vous offre le privi-
 lège de participer à la réparation et d'aider au travail de nos
 mécaniciens, vous pouvez le faire.

La SCA de LAC-MÉGANTIC - LAMBTON offre un SER-
 VICE DE PIÈCES des plus COMPLETS dans la région.

À la SCA de Lac-Mégantic - Lambton... C'EST LE GROS
 BON SENS!

**Les tracteurs FIAT... premier choix
 parce qu'ils sont économeurs
 de carburant**



L'expérience de 70 ans du manufacturier FIAT repose sur
 la fabrication de 10 millions de moteurs diesel.

• ÉCONOMISEURS de CARBURANT • VERSION 4 ROUES MOTRICES
 • CABINES ROBUSTES • SUPER CONFORT de FIAT

POUR VOS RÉPARATIONS DE BÂTISSSES

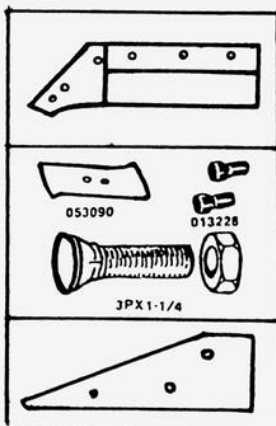
- VOTRE CONSTRUCTION
- VOTRE INSTALLATION DE POMPE À EAU
- VOTRE PELOUSE SEMENCE ET ENGRAIS CHIMIQUE ET
HERBICIDE
- VOS ACHATS DE MOULÉES
- VOTRE ACHAT TRACTEUR À JARDIN - WHITE
- VOS ACHATS D'ENGRAIS CHIMIQUES VRAC ET SACS
- VOS ACHATS ET RÉPARATIONS DE MACHINERIE AGRICOLE
- VOS ACHATS EN QUINCAILLERIE

CO-OP

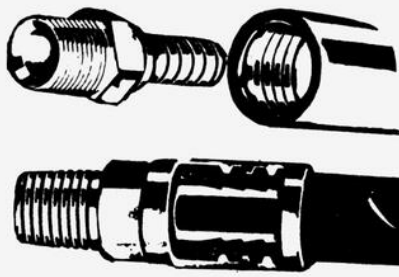
de Lac-Mégantic
 Lambton

Un service de pièces complet

TRÈS GROS INVENTAIRE DE
 BOYAUX HYDRAULIQUES,
 HUILES de TOUTES SORTES
 de marque COOP et TEXACO
 AUSSI: COURROIES, PNEUS,
 TUBES, ETC...



POINTES DE CHARRUE DE TOUTES SORTES



ADAPTEURS HYDRAULIQUES

**PROPRIÉTÉ des cultivateurs MEMBRES
 mais au SERVICE de TOUTE la POPULATION**

Le FIAT PREMIER CHOIX

ATTENTION

CO-OP

**Vous avez un tracteur FORD 4000? Vous voulez un chargeur usagé
 de marque Ford en très bon état? La Coop Lac-Mégantic - Lambton a
 ce qu'il vous faut!**

USAGÉ - CHARGEUR Allied no 300,
 pelle à terre 48" à être installé sur
 Ford 3000 ou Massey 135.

USAGÉ - TRACTEUR WHITE FWD
 1270, année 1975, mécanique en
 très bon état, 4 pneus neufs, pein-
 ture neuve, power-steering

USAGÉ - CHARRUES Massey Fergu-
 son 3 versoirs

USAGÉ - CHARRUES International
 3 versoirs

USAGÉ - CHARRUES WHITE 348,
 déclanche et s'enclanche seule,
 roues de profondeur incluses

USAGÉ - CHOPPER Kasten 72 A, 1
 saison, à l'état de neuf, 72" largeur,
 coupe, 42 couteaux, réversible,
 c'est à voir

USAGÉ - RATEAU Pollard attache à
 3 points, 5 roulettes, en bonne
 condition

USAGÉ - RATEAU FANNEUR Vicon
 tourne-andain

USAGÉ - SOUFFLEUR à ensilage
 International # 48, mécanique-
 ment très bon

USAGÉ - REMORQUE pour trans-
 port animaux, \$150 R.G.R.

USAGÉ - REMORQUE roues doubles
 camion, \$150 A.C.

USAGÉ - TRACTEUR LGT - 1610
 avec tondeuse 16 H.P. tondeuse
 44". C'est un tracteur extra

USAGÉ - TRACTEUR Massey Fergu-
 son # 2085, diesel, pneus neufs
 arrière, mécaniquement très bon

USAGÉ - TRACTEUR Massey Fergu-
 son # 130, diesel, mécanique très
 bonne

USAGÉ - TRACTEUR Massey Fergu-
 son # 35, diesel, très propre

USAGÉ - TRACTEUR White 2 60
 F.W.D., cabine, chargeur, très
 bonne mécanique diesel

USAGÉ - TRACTEUR International
 B 414, très bonne mécanique die-
 sel

USAGÉ - TRACTEUR Ford 3000,
 diesel, bons pneus, très propre,
 mécanique très bonne

USAGÉ - TREUIL Worss # 2500,
 pour installation à l'arrière d'un
 tracteur de ferme, très utile pour
 nettoyage de boisé et buchage sur
 ferme et lot

USAGÉ - CHOPPER G Gro, très pro-
 pre

USAGÉ - BARRE de coupe 7' Dion
 pour fourragère Dion # 750

USAGÉ - CRIBLE pour grain, très
 propre, type tambour tournant,
 donne de très bons résultats

USAGÉ - ÉPANDÉUR à fumer
 liquide Hesston # 1510, 1,400 gal-
 lons canadiens, se charge et se
 décharge par lui-même, remis à
 neuf, repeint à neuf

USAGÉ - HERSE à disques pour jar-
 din, attache à 3 points

USAGÉ - HERSE à disques White
 251 3215, 32 roulettes, portées sur
 roues, très très propre

USAGÉ - HERSE vibreuse à ressorts,
 27 dents

NEUF POLYTHÈNE en forme de
 tube, longueur désirée à demande,
 peut faire un carré, une forme tube
 et autres

NEUF KIT V-618 Dion, pour adap-
 ter un souffleur et une boîte ensi-
 lage ensemble lors du décharge-
 ment

USAGÉ - BALAI électrique à batterie
 avec chargeur à batterie, 2 brosses

USAGÉ - Une saison d'usage,
 comme à l'état de neuf, une boîte
 ensilage 16' avec toit, 3 batteurs
 plus toit, avec un wagon tandem,
 12 tonnes Coop

USAGÉ - CHAÎNE à tracteur gran-
 deur 24", chaîne à tracteur 14 9 x
 28

USAGÉE - FANEUSE Kumm, 13 6"
 largeur, en bon état

Nous avons en main une liste INTER-COOP provinciale de MACHINERIES USAGÉES

MAGASINEZ AILLEURS... C'EST PARFAIT... MAIS FINISSEZ VOTRE MAGASINAGE à la COOP LAC-MÉGANTIC-LAMBTON
 et VOUS SEREZ TOUJOURS GAGNANT.

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE

LAC-MÉGANTIC

GASTON FORTIN
 3333 d'Orsennens, Lac-Mégantic
 (819) 583-4444

LAMBTON

MICHEL ROY
 144, Principale, Lambton
 (418) 486-7495

Garage Normand BIZIER

NORMAND BIZIER
 rue Principale, St-Ludger
 (819) 548-5404

**C'EST LE
 GROS
 BON SENS**



AU CINQUANTIÈME DE LA CAISSE POPULAIRE ST-HUBERT D'AUDET — Plusieurs centaines de personnes ont pris part à l'activité principale du cinquantenaire de la Caisse populaire St-Hubert d'Audet soit le banquet, suivi de la remise de plaques et de certificats (première rangée de photos) on reconnaît le curé de la paroisse M. l'abbé Jean-Paul Fortier adressant la parole, à sa droite, M. H.-Paul Langlois, président du conseil d'administration et à droite le maître de cérémonie, M. Yvon Boucher, directeur de l'institution; 2ème photo M. Herménégilde Grondin et son épouse Antoinette reçoivent du vice-président de la Fédération de l'Estrie des Caisses Populaires, M. Albert Scallon, une plaque-souvenir en reconnaissance des services rendus durant les 35 ans en fonction, à droite Mme Brigitte Boucher, adjointe; 3ème photo: une partie des sociétaires qui assistaient à la fête; (2ème rangée) photo 1: Huguette Bilodeau remet à M. Clovis Bilodeau une plaque-souvenir pour ses 18 ans au c.a.; Photo 2: M. Albert Scallon remet une plaque à M. Eugène Bouchard pour ses 20 ans au c.a.; Photo 3: Ulric Harton remet la plaque à M. Édouard St-Pierre pour ses 20 ans à un des trois conseils; Photo 4: Marthe Foley remet à M. Lucien Béliveau, une plaque pour ses 25 ans au c.a. et comme membre fondateur de la caisse, à droite, M. Aimé Bouchard, qui a reçu un certificat de membre fondateur de la caisse; (3ème rangée) Photo 1: Hubert Grenier remet à M. Paul Turgeon un certificat pour ses 50 ans comme membre de la caisse, enfin M. Eugène Bouchard remet à M. Eugène Grondin un certificat pour ses 48 ans comme membre de la caisse. Plusieurs autres certificats ont été remis au cours de la soirée, dont la liste apparaît dans un article traitant de l'événement.

La Caisse Populaire d'Audet fête son 50ème anniversaire

Plusieurs membres et les dirigeants de la Caisse Populaire de St-Hubert d'Audet se sont réunis, le 7 juillet dernier, afin de souligner les 50 ans d'existence de leur institution financière, honorant par la même occasion les pionniers qui l'ont soutenue durant toutes ces années.

Parmi les invités d'honneur, nous pouvions remarquer la présence de M. et Mme Henri-Paul Langlois, président de la Caisse; M. et Mme Hilaire Lemieux, maire de la municipalité; l'abbé Jean-Paul Poirier, curé de la paroisse et M. Albert Scallon, vice-président de la

Fédération des Caisses Populaires Desjardins de l'Estrie.

Dans son allocution, M. Scallon a loué les efforts de tous les gens d'Audet qui ont maintenu en si bonne forme leur Caisse. "S'il est vrai que l'on a les institutions que l'on mérite, dit-il, vous pouvez être

fiers de votre oeuvre. La Caisse Populaire d'Audet est une institution solide et rentable. Et c'est à vous tous, sociétaires, dirigeants et personnel de la Caisse qu'on le doit".

"Votre Caisse Populaire, ajoute-t-il, est née de la coopération. Et c'est par la coopération qu'elle vivra. Le dynamisme que vous ont légué vos ancêtres se traduit parfaitement dans la santé de votre institution".

Prenant à son tour la parole, le directeur de la succursale, M. Yvon Boucher, a réitéré l'admiration qu'il porte envers les membres-fondateurs et les membres actuels pour leur dévouement et leur engagement. Selon lui, ils sont les grands responsables du succès et de la vitalité de cet établissement.

Spontanément, les responsables ont tenu à exprimer leur reconnaissance envers certains membres qui, depuis le tout début, sont demeurés fidèles à l'institution qu'ils ont vu naître.

Ainsi, des certificats de fidélité ont été remis à M. Lucien Béliveau, à M. Aimé Bouchard, à M. Paul

Turgeon et à M. Henri Lacasse, tous membres et fidèles depuis 50 ans.

Également récipiendaires de certificats et membres depuis 48 ans; M. Josaphat Boucher, M. Clovis Bilodeau, M. Eugène Grondin et M. Herménégilde Grondin (ex-gérant).

Des plaques-souvenirs ont été offertes aux dirigeants qui ont siégé bénévolement plus de 15 ans au sein de différents comités de la Caisse Populaire: M. Lucien Béliveau (25 ans), M. Irène Boucher (24 ans), M. Édouard St-Pierre (23 ans), M. Eugène Bouchard (20 ans), M. Clovis Bilodeau (18 ans) et M. Henri Lacasse (16 ans de services).

Avec ses cinquante années d'existence, la Caisse Populaire de St-Hubert d'Audet a étendu profondément ses racines dans le passé tout en se positionnant avantageusement pour affronter l'avenir. Longue vie à cette institution, fruit de la collaboration et de la solidarité de ses membres.

Historique de la Caisse Populaire de St-Hubert d'Audet - 1935-1985

30 MAI 1935

Après une conférence publique donnée par M. l'abbé Armand Malouin, représentant de l'Union régionale de Sherbrooke, une assemblée est tenue afin de fonder, en vertu de la loi des syndicats coopératifs du Québec, une société d'épargne et de crédit sous le nom de "LA CAISSE POPULAIRE DE ST-HUBERT DE SPAULDING".

À l'assemblée, 23 membres ont souscrit une part sociale de \$5.00. Les membres suivants ont été élus aux différents comités:

Conseil d'administration: M. Alfred Fillion, M. Athanase Grondin, M. Odias Nadeau, M. Henri Lacasse, M. Henri-Louis Lacroix.

Conseil de surveillance: M. le curé Desvoyau, M. Lucien Béliveau, M. Josephat Grondin.

Commission de crédit: M. Stanislas Lacasse, M. Philippe Foley, M. Fidèle Bizier.

22 MARS 1936

Le conseil d'administration accepte d'acheter un coffre-fort afin d'accroître la sécurité de l'institution.

DÉCEMBRE 1938

La Caisse fait l'acquisition d'une machine à compter manuelle. La limite des prêts personnels passe de \$200.00 à \$250.00.

MAI 1945

La Caisse possède 218 sociétaires et son actif s'élève à \$43,856.00. Au cours des dix premières années, 860 prêts sont consentis pour une somme de \$78,756.00.

MAI 1960

314 membres oeuvrent au sein de cette institution qui atteint au seuil de ses 25 ans d'existence, un actif de \$104,756.00.

1er FÉVRIER 1973

M. Herménégilde Grondin cède la gérance de la Caisse en faveur de son épouse qui oeuvre activement jusqu'au 2 juillet 1974. Cette date marque 35 années de loyaux services au sein de la Caisse.

29 MAI 1974

Suite à une faute d'orthographe lors de l'enregistrement du nom officiel de la coopérative, un nouveau nom est enregistré: "CAISSE POPULAIRE ST-AUBERT DE AUDET".

31 MAI 1975

À sa 40ième année d'existence, quelque 502 membres possèdent fièrement un actif de \$688,618, tout en affichant une réserve générale de \$35,003.00.

OCTOBRE 1978

La Caisse entre dans l'ère informatique et fait l'achat de nouveaux équipements informatiques.

31 MAI 1985

L'institution fête ses 50 années de vie et affiche un actif de \$3,419,431.00. La réserve s'élève à \$148,993.00 et des prêts hypothécaires et personnels atteignent \$2,602,040.00. Depuis 40 ans, l'actif a grossi d'environ 80 fois: une progression fulgurante.



La Caisse Populaire de St-Hubert d'Audet célèbre son 50e anniversaire d'existence, cette année.

7^e EXPOSITION AGRICOLE SAINT-SÉBASTIEN



Du 7 au 11 août, l'Expo, c'est pour vous!

PROGRAMME DES ACTIVITÉS

MARDI 6 AOÛT 1985

Entrée des exhibits d'artisanats, d'art culinaire, horticulture, arboriculture et apiculture de 9h00 à 12h00.
12h30 - Jugement des exhibits (fermé au public)

MERCREDI 7 AOÛT 1985

9h00 à 16h00 - Entrée des animaux — Entrée des petits animaux
18h00 - Réception civique
19h30 - Fanfare "l'Harmonie" de Disraeli
20h15 - Spectacle acrobatique aérien avec Frankie Junior
20h30 - Spectacle des Frankies / trapézistes - jongleurs - acrobates
21h00 - Ouverture officielle des kiosques intérieurs et extérieurs, ceux de l'artisanat — Invités spéciaux
Kiosques amusements — Bâtisse des animaux
21h30 - Spectacle de Sylvie Jasmin
23h00 - Tirage d'un prix de \$500 provenant de la vente des billets — DISCO

JEUDI 8 AOÛT 1985

9h00 - Entrée des jeunes ruraux
11h00 - Jugement des porcs — Ouverture des kiosques et de l'exposition d'artisanat
11h30 - Dîner des jeunes ruraux sous la tente
12h00 - Dîner sous la tente
13h00 - Jugement des jeunes ruraux
16h30 - Mot de la fin par le coordonateur régional du Ministère de l'Agriculture
17h00 - Souper sous la tente
SOIRÉE DE L'ÂGE D'OR
19h00 - Spectacle acrobatique de Frank and Doris suivi des Frankies
19h30 - Soirée de danse sociale et de groupe avec "Les Étoiles d'Argent"
21h00 - Spectacle de Rock and Roll acrobatique avec Yvette et France Bilodeau, et spectacle de danse sociale avec Linda Ouellette et Alain Robitaille
21h30 - Les Frankies
21h45 - Les Étoiles d'Argent
22h30 - Deuxième spectacle de danse acrobatique et sociale
23h00 - Tirage d'un prix de \$500 provenant de la vente des billets suivi des Étoiles d'Argent

VENDREDI 9 AOÛT 1985

10h30 - Jugement Ayrshire
11h00 - Ouverture des kiosques et de l'exposition d'artisanat
12h00 - Dîner sous la tente
18h00 - Souper sous la tente
19h00 - Spectacle acrobatique avec Frank and Doris suivi des Frankies
20h00 - Soirée western avec l'orchestre "Texas Québec"
21h30 - Spectacle de Jerry and Jo'Anne
22h30 - Tirage d'un prix de \$500 provenant de la vente des billets
23h30 - Deuxième partie du spectacle "Jerry and Jo'Anne" suivi de l'orchestre "Texas Québec" jusqu'à la fermeture

SAMEDI 10 AOÛT 1985

MONGOLFIÈRE LABATT 50 sur le terrain
10h30 - Jugement des moutons
11h00 - Ouverture des kiosques et de l'exposition d'artisanat
11h15 - Jugement Holstein
Dîner
18h00 - Souper sous la tente
19h00 - Spectacle acrobatique avec Frank and Doris suivi des Frankies
20h00 - Spectacle de variétés
21h30 - Soirée dansante avec la "Relève Beauceronne"
23h00 - Tirage d'un prix de \$500 provenant de la vente des billets suivi de la Relève Beauceronne

DIMANCHE 11 AOÛT 1985

MONGOLFIÈRE LABATT 50 sur le terrain
10h00 - Messe dans l'arène — Jugement des chevaux
11h00 - Ouverture des kiosques et de l'exposition d'artisanat
12h00 - Dîner sous la tente
14h00 - Animation pour les jeunes — Théâtre de marionnettes — Concours de chevaux attelés
14h30 - Spectacle de Frank and Doris suivi des Frankies
17h00 - Souper sous la tente
18h00 - Attraction spéciale / Vente à l'enchère des petits porcelets
19h00 - Spectacle acrobatique de Frank and Doris suivi des Frankies
20h30 - Spectacle de Claude Landré
21h30 - Orchestre populaire "Time Out"
22h30 - Tirage d'un voyage à Hawaï pour 2 personnes pour un séjour de 14 jours d'une valeur de \$2,500 plus \$500 d'argent de poche suivi de l'orchestre Time Out

ARTISTES INVITÉS

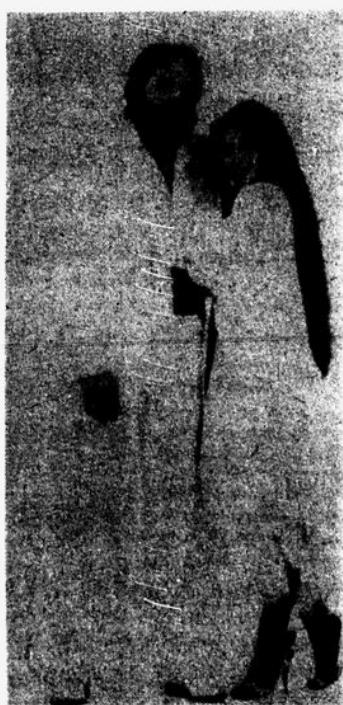


CLAUDE LANDRÉ

SYLVIE JASMIN



LES FRANKIES



JERRY and JO'ANNE

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES SERONT SUR PLACE

SAMEDI - ET - DIMANCHE AVEC LE 5^e RÉGIMENT D'ARTILLERIE LÉGER DU CANADA

DÉMONSTRATION D'UNITÉS MOBILES RECRUTEMENT

ST-SÉBASTIEN T'INVITE

AMÈNE UN AMI!



LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

TARIF \$ 3,00 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLÉMENTAIRE — PAYÉE COMPTANT OU AVANT PARUTION
\$ 4,25 LE POUCE AVEC CADRE — 50¢ DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

Maisons à vendre

Belle MAISON DE CAMPAGNE (8 ans), située entre Piopolis et Marsboro, très bien isolée, serre adjacente, grande belle vue panoramique, 110 acres, très grand jardin, tracteur avec équipement. Acheur sérieux seulement. Composez 583-0105.

(Av. 30 JNO)

MAISON à vendre, située entre Nantes et Milan. Composez 583-3515 le soir.

(Jl 16-23-30, At 6)

MAISON en pierres des champs, située à Lingwick, entièrement rénovée, 8 pièces, planchers bois franc. COMPOSEZ (819) 877-2364 (après 6 hres).

Juil. 23, JNO



BUNGALOW en bardage de bois avec abri d'auto, bien isolé, foyer, salle à manger, grand terrain, site tranquille, en bas du prix de l'évaluation cause de vente transfert. COMPOSEZ 1-418-486-7898 région Lambton - St-Romain.

Jl 23-30, At 6

MAISON bungalow à revenus à vendre située à Lac-Drolet. Composez 549-2240.

(At 6-13-P)

MAISON située à la campagne à 12 milles de la ville, pour résidence ou chalet, coin paisible, pommiers, site bien paysagé, terrain 145' x 500', prix réduit. Toute offre raisonnable sera acceptée. Tél. 547-3657.

(At 6)

MAISON à vendre, au 4395 rue laval, comprenant 2 logements rénovés et un garage. Prix de l'évaluation. Composez 583-4796.

(Av. 9 JNO)

GRANDE MAISON DE CAMPAGNE, belle vue panoramique, terrain 4 acres avec rivières, situé rang 5 à Audet. Composez 583-4672 ou 583-4673.

(Jl 30, At 6-13-20)



MAISON située chemin Baie des Sables avec accès au lac. Construction récente de qualité exceptionnelle. Terrain aménagé. Cause de vente départ. Visites sur rendez-vous de préférence. Composez 583-3139.

(Jl 16 JNO)

MAISON de CAMPAGNE spacieuse et confortable, intérieur rénové. Puits artésien, chauffage bois et électricité. Endroit paisible. Acheur sérieux seulement. \$24,000.00 ferme. Int.: 547-3611.

(At 6-13-20-27)

CHALET à VENDRE sur le lac Mégantic, luxueusement rénovés, chauffage à l'électricité, aucun entretien, immense patio en bois traité, la plus belle des plages au pied du 7e trou de golf; meublés avec beaucoup d'extras. Communiquez avec JACQUES GARAND, 514-748-8610.

(Jl 30, At 6)

BUNGALOW 24 x 48, situé au 3859 Leclerc, grand terrain paysagé; remise, entrée double asphaltée. S'adresser à SERGE BOIRE, 3859 Leclerc, Lac-Mégantic. COMPOSEZ 583-2228.

(Jl 30, At 6)

MAISON à vendre, 24' x 40', 5 1/2 pièces avec patio, sous-sol 4 pièces, semi-finies, super vue sur la ville, terrain 100' x 100', avec arbres, haies de cèdres, entrée asphaltée, remise. Prix à discuter. Composez 583-3395.

(Jl 2 JNO)

MAISON à vendre ou à louer, sur terrain 100' x 200', 5 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bain, chauffage au bois et à l'huile. Prix 15,000\$ ou pour louer à 150\$ par mois. Composez 583-3368.

(Jl 16-23-30, At 6)

Domaine à vendre

DOMAINE à la campagne: style canadien 8 pièces, beau terrain 73 acres, à 30 minutes de Lac-Mégantic.

S'adresser à: JACQUELINE PROULX tél. (819) 567-6417 ou TRUST GÉNÉRAL, courtier, tél.: (819) 565-8181. (At 6)

Chalets à vendre

CHALET à vendre, situé à Val Racine, terrain 120' x 120', prix à discuter. Composez 544-2012 après 16h30.

(Jl 16-23-30, At 6-P)

CHALET à vendre, situé au lac Trois-Milles, hivernisé, terrain 82,000 pi. ca., 165' sur le lac. Composez 583-3936.

(Mai 7 JNO)

CHALET à VENDRE sur le lac Mégantic, luxueusement rénovés, chauffage à l'électricité, aucun entretien, immense patio en bois traité, la plus belle des plages au pied du 7e trou de golf; meublés avec beaucoup d'extras. Communiquez avec JACQUES GARAND, 514-748-8610.

(Jl 30, At 6)

CHALET à vendre au Grand Lac St-François, 454 Route 283 Lambton, belle plage, galerie avec moustiquaire, foyer, salle de bain, propre, prix très raisonnable. Tél. 1-418-683-5556. (Jl 2-9-16-23-30, At 6-13-P)

CHALET pour déménager, 18' x 18', 2 chambres, cuisine, meublé. Levé, près à partir. Prix 600\$. Composez 583-4800.

(Juil 18 JNO)

CHALET en bois rond, à vendre, 16' x 20', meublé, avec terrain, chaloupe. Situé au lac des Rats Musqués. A vendre ou à échanger pour une petite roulotte. Bas prix. Composez 549-2892.

Juil. 23-30, at 6

CHALET meublé 16 x 24, poêle à bois, chauffage électrique, terrain 100 x 200 avec puits, situé rang Louise à Woburn. Prix abordable. Composez après 5 heures 583-4258.

(Jl 30, At 6)

CHALET TOUTE SAISON meublé à vendre, situé rang Trudel à Frontenac, excellent endroit pour la chasse, pratique de sports, à 5 milles de la ZEC, source d'eau naturelle. Prix raisonnable, tél. 583-0210. (At 6-13-20)

Terrains à vendre

TERRAIN de 37 acres dont 1/2 boisé en bois mou, pour plantation ou construction: aqueduc et égout. Composez 583-0118.

(Janv. 29 JNO)

TERRAINS RUE KENNEDY - Superficie de 70 x 100, tous prêts à construire: services municipaux complets. Réservez le vôtre en communiquant avec: Prosper Bouchard, tél. 819-583-2683.

(Av. 30 JNO)

TERRAIN 250' x 220' chemin Woburn, à un mille de la ville, du côté du lac, accès au lac; 400 pins âgés de 25 ans. Composez 583-4800.

(Juil 18 JNO)

TERRAIN à VENDRE 200 x 200, cadastré, zoné Blanc, situé 8e rang O., à Notre-Dame des Bois. Composez 1-418-774-9396.

(At 6-13)

TERRAIN grandeur 70' x 100', services d'aqueduc et d'égout rendus, rue asphaltée neuve, arpentée et cadastrée, vue sur la ville et sur le lac. Prêt à bâtir. Composez 583-3961.

(Jn 25 JNO)

A VENDRE

EMPLACEMENTS pour chalets ou résidences au DÉVELOPPEMENT de la Baie Victoria, avec accès à la plage.

S'adresser à

PLACEMENTS
J. DUBÉ Inc.

5060 Papineau
LAC-MÉGANTIC

Jérôme Dubé 583-3893
Raymond Dubé 583-2424

LOT bien boisé de 74 acres, no 520, partie située dans le rang St-Joseph à Milan. Composez 583-0294.

(Jl 16-23-30, at. 6-13-20 P)

TERRAINS boisés ou non boisés. Emplacements pour construction sur réseau aqueduc, etc. S'adresser à Raymond Beauchesne, tél. 547-3487.

(Janv. 22 JNO)

LOUEZ UNE TABLE

les SAMEDIS et DIMANCHES

MARCHÉ O PUS

Route St-Georges - St-Martin

228-0533

(Juil 4 JNO)

À VENDRE

PONTON usagé, état de neuf, 15 pi., flotteur 24", plancher en tapis, conduite au centre, cabine de toile

BATEAU "Sunray" 1981, 14 pieds 6 pouces, toit en toile, pompe à l'eau, radio, moteur 50 forces 1981 Johnson, remorque: pour seulement \$3,900.00

VOILIER "Mistral", 16 pieds 1981, état de neuf. Prix spécial: \$3,300.

MOTEURS usagés Johnson, 6 forces, \$500.
Chrysler, 4 forces, \$400
Evinrude, 40 forcers, \$500

MOTOS 3 roues en très bonnes conditions

CHALOUPIES 12 pieds aluminium, \$400.
14 pieds aluminium, \$450.

S'adresser à:

MOTO MÉGANTIC

4976 Dollard, Lac-Mégantic — 583-1445



GILLES ROY
agent
d'immobiliers
583-1371



la caisse d'établissement
de la chaudière
5335 Frontenac
(819) 581-0144
LAC-MÉGANTIC



JEAN-LUC LANDRY
agent d'immobiliers
St-Romain
652-2372



L-368 MAISON DE CAMPAGNE
située à 6 milles de Lac-Mégantic
8 pièces, plus grande veranda
terrain avec pommiers de plus de
40,000 pieds carrés. PRIX NÉGO-
CIABLE



L-373 CHALET MEUBLÉ à 2 milles
sur le chemin de Woburn 5 pièces
terrain de 100 x 200, borne par 1
ruisseau remise PRIX \$6500



L-370 FERME située Rte #204
près de Frontenac, superbe rési-
dence sous sol fini, foyer, grande
étable neuve, garage terrain de
42 1/2 acres LIBRE IMMEDIATE-
MENT PRIX \$65 000



L-374 MAISON complètement
rénovée, située au 6421, rue Cré-
mazière, 7 1/2 pièces, très bien isolée
LIBRE RAPIDEMENT PRIX \$30,000



L-372 BUNGALOW située au 6575
rue Crémazie, 7 1/2 pièces, sous sol
fini, foyer, abri d'auto, piscine, ter-
rain cadastré PRIX INTÉRESSANT



J-41 SAINT-ROMAIN - Bonne rou-
lotte sur excellent solage de 8 pieds
Chauffage à bois et électrique,
grand terrain bien aménagé. Prix
\$26,000 tél 652-2372

BUNGALOW 3673 St Adolphe, 5 1/2 pièces plus sous sol fini, terrain de 70' x 100'. Libre imm. Prix réduit	7370
MAISON-MOBILE située au 3672 rue Gendreau, 5 1/2 p., terrain paysagé de 75' x 92' (avec ou sans terrain)	7287
RÉSIDENTE située au 3871 Lavolette, 7 1/2 pièces, garage, terrain paysagé 132' x 88'. Libre rapidement	L-375
RÉSIDENTE rue Principale Woburn, 4 ch. abri d'auto, remise, grand terrain, jardin, etc. Libre imm.	7448
Superbe RÉSIDENTE en pierres, sous sol aménagé, foyer, très grand emplacement, 6 mi de la ville	7394
MAISON à 3 logements de 4 1/2 pièces chacun, située au 6244 Salaberry. Prix \$25,000	7256
MAISON 2 logements modernes de 4 1/2 pièces chacun, près du centre ville, chauff. élect. gr. terrain pays	7371
RÉSIDENTE au 3570 Daniel, spacieux 5 1/2 p., toutes complètement rénovées, chauff. élect., bien isolé	7406
CHALET sur le bord du lac, genre maison mobile, 4 1/2 pièces, meublé, isolé, accessible à l'année	7449
CHALET genre bungalow situé au Lac McKenzie, isolé, tout meublé, grand terrain sur le lac. Prix \$20,000	7106
CHALET/RÉSIDENTE à Piopolis, tout meublé, 5 1/2 pièces, garage, terrain paysagé, vue sur le lac	6728
SUPERBE CHALET au 252 ch. Quinon au lac St-François à Lambton 5 1/2 p., chauff. élect. Terr. 200' x 200'	740
TERRAIN de 15 acres en repousse, rue Principale à Ste-Cécile. Prix \$5,000 NÉGOCIABLE	6892
LOT BOISÉ de 90 a. à 3 1/2 milles de Nantes, Rte #214, zone blanc, possible de construire. Prix 16,500\$	L-369
TERRAIN boisé de 93 acres, 4000 entailles sur tubulure, cabane à sucre. Prix 45,000\$	6645
RESTAURANT/CASSE-CROUTE bien établi, bâtisse moderne, équipement neuf, bonne clientèle	7369
GRAND RESTAURANT bien situé, spécialité, chiffre d'affaires important, financement intéressant	7353
DOMAINE DE VILLÉGIATURE, BAR-SALON, équipement complet, piscine de 30' x 40', terr. de 40 a	L-371
CHALET à Woburn, endroit paisible, électricité, pommier. Prix \$7,500. Tél. 652-2372	J-23
SAINT-SÉBASTIEN à 6 milles du village, bungalow 77, 17 acres. Prix \$32,000	J-3

POUR VENDRE, ACHETER, MAISONS, COMMERCES, TERRAINS...

Chez nous C'est bien différent

Wilfrid Boulet & Fils Enr.

SERVICE DE RÉFRIGÉRATION

• AGRICOLE • COMMERCIALE • DOMESTIQUE

ACHÈTE ET VEND
RÉFRIGÉRATEURS USAGÉS

Tél. - BUREAU: 583-1293

SOIRS - DIMANCHES - FÊTES 583-3752

LAC-MÉGANTIC

PETITES ANNONCES 583-1630

Orgues LOWREY et YAMAHA et PIANOS

ACCOMMODERMENT de PIANOS - PRIX des PLUS COMPÉTITIFS
Vente - Service - Pièces - Réparations
Cours d'Orgue - Piano - Guitares et Violons

STUDIO LIGORI - 4767 rue Laurier - 583-0118

TÉLÉ-CHASSEUR (Pager) à LAC-MÉGANTIC et RÉGION

Composez un numéro de téléphone code et donnez vos messages. La personne que vous voulez rejoindre recevra clairement le message.

COMMUNICATIONS

MÉGANTIC Inc. Lucien Cameron, président

Le spécialiste en réparation d'électro-ménagers, laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, micro-ondes, etc., de toutes les marques.
Nous réparons aussi les ASPIRATEURS ELECTROLUX et autres ainsi que les petits appareils électriques.

MÉNA-TECH enr.

DONALD BOLDUC, prop.
3528 Boul. Stearns (sous sol du G.G. Lunch) PIÈCES en INVENTAIRE 583-5123

(418) 406-2466

LACROIX SPORTS ENR.

Southwest à neige - Skis à chaux - Béquilles et tractions à ski
VENTE ET SERVICE

CENTRE DE LA MARINE

JOHNSON - HONDA - MERCURY - PRINCE CRAFT - PETERBOROUGH - SEARAY - ESPERANZA

GAGNON SERVICE

VENTE de PIÈCES et RÉPARATION de POÈLES - RÉFRIGÉRATEURS - LAVEUSES - SÈCHEUSES

RAYNALD GAGNON, prop.

6350 Salaberry - LAC-MÉGANTIC - 583-3645

J. AUBUT SERVICE

Réparation d'appareils ménagers de toutes marques
Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, etc.
Dépositaire autorisé d'appareils INGLIS - ADMIRAL - BELANGER
Pièces et service
Tél. 583-4908 2216 Chemin Woburn

ATELIER RI-NEL ENR.

SPÉCIALITÉ:
MEUBLES - ARMOIRES DE CUISINE - VANITÉS ÉTAGÈRES - DIFFÉRENTS STYLES et GRANDEURS
ESTIMATION GRATUITE
WOBBURN Tél. 544-2662

CENTRE du TAPIS COUTURE inc.

TAPIS PRÉLARTS - TUILLES MARQUETTERIE - CÉRAMIQUE - TAPISSERIE

820 sud rue Wellington SHERBROOKE (819) 566-7111

B.A. Finition de Planchers inc.

25 années d'expérience
PERMIS PROVINCIAL ACCORDÉ

pose - sablage de planchers bois franc
finition plastique sans cirage
spécialité vieux planchers remis à neuf
estimation sur demande
vente et installation de bois franc

Tél.: (418) 443-2899
Stratford, cté Wolfe, Qué.

DÉCOR M. LEMIEUX

DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION

Céramique - Tapis - Rideaux - Peinture - Stucs - Luminaires - Éclairage - Mobilier d'intérieur

Conseillère en décoration

4728 Laval - Lac-Mégantic - 583-4745

Terrains à vendre

TERRAIN à vendre Chemin Raie des Sabies, très bonne grandeur, bien situé. Tél. 583-4461 ou 583-5353.

(Mai 1 JNO)

TERRAIN zoné blanc, environ 105 acres, situé rue laval Nord, à proximité des limites de la ville, avec lotissements. Composez 583-3027

(Juin 18 JNO)

COMMERCES À VENDRE

BAR "La Licorne" à vendre, établissement situé à Plopolis, Composez 583-4365 ou 583-4727.

(J1 30 (2 mois -P))

ÉPICERIE-BOUCHERIE- LI-CENCIÉ, bon chiffre d'affaires, près de la ville. Composez 583-0775, demandez le gérant.

Juill. 23-30, at 6-13

Chambres et Pensions

CHAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCILLE LECLERC te 583-2546

nov. 17 JNO

Y. CARRIER meubles

CHOIX de PRÉLARTS et TAPIS
STORES verticaux et horizontaux
EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS et PRÉLARTS

ST-LUDGER (819) 548-5821

DISTRIBUTION MARIETTE enr.

Route 204, St-Ludger

Grand choix de LUMINAIRES intérieurs et extérieurs
TROUSSEAU de MARIÉE comprenant batterie de cuisine, coutellerie, vaisselle, verrerie

819-548-5456

LÉO GRONDIN INC.

MANUFACTURIER de
• PORTES et FENÊTRES
• BOIS OUVRÉS
• MOULURES
• PLANCHES de FINITION
• SÈCHAGE de BOIS

5050, R.R. 1 (Rte 204) LAC-MÉGANTIC, G6B 2S1 (819) 583-1853

ANDRÉ PIERRE RADIO INC

SERVICE de RADIO COMMUNICATION

Réparation de toutes marques d'appareils (incluant CB)

Vente et location de radios (radios-mobiles, portatives, CB. Télé-appel)

583-4854

CONSTRUCTION CARIC enr.

entrepreneur général, construction, rénovation, commercial et résidentiel - Division insonorisée, plafond suspendu en tuile acoustique - 15 ans d'expérience - Estimation gratuite

ST-LUDGER, Beauce sud - GOM 1W0

Carol LESSARD, prop. tél. (819) 548-5174

RIEN NE VAUT LES PETITES ANNONCES DE

583-1630 L'ÉCHO de FRONTENAC

CENTRE D'ACCUEIL MARIANES, pour personnes âgées. Situé au 4996 Champlain. Tél. 583-0558.

(J1 26 JNO)

Automobiles à vendre

CAMION 4 x 4 Suzuki 1981, 33.000 milles en très bonne condition. Prix à discuter. Tél. 583-4936 ou 583-0794.

(Juin 11 JNO)

FORD GRANADA 1979, aussi NOVA 1973, les deux en bon état, à bon prix. Composez 583-3237.

(At 6-13)

VOLKSWAGEN Westphalia Camper 1977, très propre, mécanique et carrosserie A-1. Tél. (jour) 583-1470, (soir) 583-1758, demandez Guy.

(At 6 JNO)

LADA 1981 manuelle, peinture neuve. Excellent état. Prix 1,500\$. Tél. (jour) 583-5515 (soir) 583-5017.

(At 6-13)

CHEVY VAN 10, 1981, 39,000 km, moteur 305, 4 barils. Finition intérieure, système de son Plonner, C.B., plusieurs autres gadgets. Jamais utilisé l'hiver. Tél. 549-2432.

(At 6)

FORD ESCORT 1984, 40,000 kms Familiale, automatique, très propre, en bon état. Composez 583-2664.

(At 6 JNO)

FORD LYNX 1982, 82,000 km, moteur refait à neuf. COMPOSEZ 583-1459.

(At 6)

CAMIONNETTE TOYOTA 1984, 17,000 km, 5 vitesses, 7 pieds de boîte, garantie internationale transférable (100,000 km ou mai 1988). Contactez après 6 heures Yvan Dostle 583-4228.

(At 6-13-P)

PONTIAC Phoenix 80, 6 cyl., automatique, servo, très propre. Composez 583-2567 demandez Julie.

(At 6)

Motocyclottes à vendre

MOTO "Honda" 1980 (cm 400T) 11,900 km, avec pare-brise, 2 portes, bagages, toile pour le recouvrir, en excellent état. Bon prix. COMPOSEZ 583-3961.

(Juin 18 JNO)

Sabre V-45, 1982, 20,000 km, parfait état, prix à discuter. COMPOSEZ 547-3606.

Juill. 23-30, At 6

MOTO YAMAHA 650 cc, 1981, Midnight Maxim, 6,500 km, seulement. Tél. 583-4347.

(J1 16-23-30, At 6)

HONDA SHADOW 1983, 750 cc, très propre, 2,300 km. Prix à discuter. Composez 548-5226.

(J1 30, At 6)

MOBILETTE Suzuki SA50, 1984, 7000 km, très propre, cause de vente: achat d'une plus grosse; prix à discuter. Composez 544-2891.

(J1 30, At 6)

MOTO YAMAHA VIRAGO 920, 1983, très propre, excellent état, 17,000 km. Prix d'aubaine. Tél. 583-2533 à l'heure des repas.

(At 6 JNO)

MOTO NIGHTHAWK 450, 1983, 6,000 km, à l'état de neuf. Prix 1,500\$. Tél. 583-3519 Michel Roy, Plopolis.

(At 6-P)

MOTO YAMAHA ELEVEN Spécial 81, 1100 CC, 35,000 km, en très bon état. Prix 2,850\$, tél. 549-2432.

(At 6)

Divers à vendre

CHEVAL de TRAVAIL, 1,600 lb, 12 ans, avec attelage. FOIN debout à vendre. Composez 583-2579.

(J1 30, At 6-13)

SKIDER TIMBERJACK 230 à vendre, avec trailer et chargeuse en très bon état. Composez 549-2400 après 18h00.

Juill. 23-30, At 6

BEAU MOBILIER de CUISINE en orme, BALANÇOIRE en cèdre, COFFRE de cèdre, HORLOGES, CADRES, TABLE de parterre. S'adresser à 1178 Principal, Nantes.

(J1 30, At 6-13-20)

MACHINERIE FORESTIÈRE à VENDRE - 8 Timberjack modèle 225 à 230, 1972 à 1978, 1 Tree Farmer modèle C5, 1 Tree Farmer modèle C4 1964, 2 Timberjack modèle 240 1978 et 1980, 1 1978 Tree Farmer C6D, 1 1979 Inter modèle S-10, 1 1977 Timberjack modèle 450, 1 1973 Franklin modèle 142 XL, 1 Porteur Tree Farmer C8, 1 Chargeur Husky modèle 60 monté sur Tree Farmer C4 à essence, ainsi que plusieurs F4-Dion et J5 Bombardier. Échange acceptée, prix sur demande. Nous vendons aussi des pièces de débuseuses et J5 Bombardier, pneus, chaînes, etc.

ENTREPRISES F4-DION INC., 195 Rte 138, St-Augustin P.Q., tél. (418) 878-2115.

(J1 30, At 6-13-20-P)

L'Écho de Frontenac, mardi, 6 août 1985 - B311

RÉFRIGÉRATEURS pour camping à partir de \$50.00; aussi CONGÉLATEURS. S'adresser à: GAGNÉ RÉFRIGÉRATION, Lambton 486-7840.

(J1 30, A 6)

PIN À VENDRE: 2 x 4 à 2 x 12, 4,000 pi. en tout; très bas prix. Composez après 5 h. 819-548-5201.

(J1 30, At 6-P)

CANOT de RIVIÈRE R-3, fibre de verre 16', CANOT DE LAC Pelican plastique 17' avec flotteurs sur les côtés, CANOT DE LAC, cèdre 16', MOTEUR de ski-doo Olympique 76" refait à neuf 343 cc aussi cheville presque neuve. Gilles Fluet 3864 Cousineau Lac-Mégantic, tél. 583-0721.

(At 6-13)

MOBILIER de CUISINE ou de SALLE à MANGER de marque THIBAUT, en orme canadien comprenant table, 5 chaises, vaisselier. Prix \$500. LAC-Y-BOY berçant \$25.00, tél. 583-4910 le soir.

(At 6 JNO)

PLANCHE à VOILE ALFA professionnelle, stable et rapide en bon état. Composez 583-1098.

(At 6)

COMPACTEUR À DÉCHETS WHIRPOOL en bon état, tél. 583-4961.

(At 6-13-20-27)

SYSTÈME À AIR CLIMATISÉ Electrohome, modèle 801, à l'état de neuf. Tél. 583-4961.

(At 6-13-20-27)

PERCEUSE ÉLECTRIQUE à colonnes, moteur 1/3 force, aussi BICYCLE EXERCISEUR neuf. Tél. 583-3479.

(At 5-P)

MOBILIER de SALON comprenant divan, fauteuil pivotant et 2 tables de salon, idéal pour chalet, ENSEMBLE d'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE comprenant 1 banc, poids et haltères, poche 75 lb et gants, machine à ramer, banc d'exercices, le tout ou séparément.

Tél. 583-0733.

(At 6-13-20)

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE ADMIRAL 220 jaune en très bon état, très propre 100\$. Tél. 583-3395.

(At 6)

TRAILER 4 x 8', en très bon état, 350\$, tél. 583-3371.

(At 6-P)

PLANTES de MAISON, érables fleurissant et bien d'autres plantes. COMPOSEZ 583-1759.

(At 6-P)

FUSIL CALIBRE 12, de marque Browning, canon ventillé, 30" de canon, a tiré une boîte de balles seulement, avec étui à fusil compris \$425.00. Composez 549-2282.

(At 6 JNO)

CLARINETTE Yamaha avec étui presque neuve, valeur de \$260.00 laisserais à \$180.00. Composez 583-5279 ou 583-1630.

(At 6-P)

TROIS (3) MOBILIERS de salon à vendre, en très bon état à sacrifier à très bas prix. Composez 583-0770 (jour) ou 547-3452 (soir).

(At 7-13)

HARMONIUM en bon état. PIÈCES d'ÉPINETTE différentes longueurs et largeurs, idéales pour grange, garage ou chalet. Tél. 583-4505.

(At 6)

TERRE dans le rang 2 (Yard), à Milan, près de Lac-Mégantic, rivière Felton, 87 arpents, aubaine: \$7990. Composez (418) 657-6978.

(At 6-13-20-P)

TRAILER tandem, 14 pi. de charge, roues 17", composez 583-4258.

(At 6-13)

CHALET À VENDRE, 2 chambres, cuisine, toilette et lavabo, salon, plancher marqueté, plafonds et murs bois brûlé, 2 remises. Belle grève, à Plopolis, Chemin des Grenier. Tél. 583-1962.

(At 6-13-20-27-P)

PIANO de marque WILLIS en bonne condition, 750\$. Composez entre 6h. et 7h. p.m. 549-2330.

(At 6-13-P)

VOILIER MISTRAL 16', équipé d'un enrouleur de petite voile, trapèze et ceinture de trapèze, le tout en très bon état. Tél. 583-0128 ou 2657.

(Mai 21 JNO)

Les SERRES communautaires de Lac-Mégantic inc.

4026 Cousineau tél. 583-1178

LÉGUMES FRAIS et PLANTS DE LÉGUMES VARIÉS

PHOTOCOPIEURS usages, prix variant entre \$75 et \$1,500. S'adresser à DUBE EQUIPEMENT de BUREAU 583-2424.

(Jn 12 JNO)

DISTRIBUTEUR À CAFÉ payante, pour établissements commerciaux. Prix 250\$. Composez 583-0293.

Juill. 23, JNO

BATEAU 15' en fibre de verre avec pare-brise et conduite, siège et dossier rembourrés, marque Prince Craft. Excellent pour la pêche ou la randonnée. Prix \$75\$. Composez 583-0293.

Juill. 23, JNO

CARTES de REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciement ainsi que de cartes mortuaires. S'adresser à L'ÉCHO de FRONTENAC, 5040 boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous 583-1630 ou 583-2217

F 27 JNO

ATTENTION

TUILLES SANS CIRAGE auto collantes, à poser sur membrane. Vastes choix de tuiles de toutes couleurs. Prix à partir de 0.39¢

Ventes de plus grand choix de tuiles, carreaux, mosaïques, et autres matériaux. Plus de 1000 modèles, tous les matériaux.

Sans cirage 0.89 - Commerciales 0.49

Sherbrooke

CENTRE de TAPIS COUTURE
820 Wellington Sud
Sherbrooke
tel 569 7375

COMMERCE À VENDRE

Commerce de vêtements, bien établi
Bon chiffre d'affaires, à vendre
Pour informations, s'adresser à

L'ÉCHO de FRONTENAC

Tél. 583-1630 5040 Boul. des Vétérans Av. 30 JNO

DÉCORATION: RIDEAUX, DRAPERIES, COUVRE-LIT, VENTE DE TISSUS

confection par Mme Yvette MARTIN

REMBOURRAGE: vos VIEUX MEUBLES remis à neuf par L. Paul RICHARD rembourreur d'expérience

CHOIX de TAPIS, PRÉLARTS, posage par J. Yves LESSARD, 30 années d'exp

chez **DENIS BOULET meubles**
4575 Laval - LAC-MÉGANTIC **583-1470**

583-5777

PETITES ANNONCES

583-1630

Divers à vendre

PLANCHE À VOILE de marque Hi-Fly neuve, n'a jamais été utilisée. Prix 650\$. Composez 583-0293.

Jul. 23, JNO

ROBE DE MARIÉE grandeur 9 ans, pour personnes mesurant 5'1" - 5'4", dernière pointure, etc. avec collier fermé, à l'état de neuf. Prix 150\$. Système STEREO PANA-SONIC, table tournante avec cassette R, tracks, radio AM-FM avec amplificateur 10 watts, très propre, prix 150\$. Composez 549-2850 (Jul. 30, At 6-13)

À LOUER

MAISON complète à louer, située entre Nantes et Milan. Composez 583-3515 le soir.

(Jl 16-23-30, At 6)

CHALET à LOUER, meublé, 3 1/2 pièces, situé Baie des Sabres. Habitable à l'année. Tél. 583-3961.

(Jl 16 JNO)

À LOUER immédiatement, **LOGEMENT** meublé de 4 1/2 pièces, situé rue Frontenac, 2 ch. à c., salon, cuisine avec comptoir, salle de bain, laveuse et sècheuse fournies, tapis, lustre, rideaux fournis, stationnement pour auto. Composez 583-0432 le jour ou 583-2189 le soir.

Jul. 23 JNO

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé rue St-Adolphe. Composez 583-0635.

(Mai 14 JNO)

ESPACE à BUREAU dans établissement professionnel. Libre le 1er juillet. Tél. 583-1026. (Av. 30 JNO)

LOCATION

Bateaux et moteurs pour pêche, planches à voile, canots. Motel sur le lac.

Tél.: 583-0293

(Mai 28 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces. S'adresser à Denis Boulet Meubles, tél. 583-1470.

(Nov. 20 JNO)

MAISON à LOUER, avec grand terrain, située à 5 km du centre-ville, libre le 12 juillet. Composez 583-4322 ou 583-1640.

Jul. 23-30

LOGEMENTS, libres le 1er juillet; un de 3 1/2 pièces, un de 5 1/2 pièces, rue Dollard, près de l'église Ste-Agnès et du centre-ville. Composez 583-2326 ou 583-3017.

(Juin 18 JNO)

APPARTEMENTS 2 1/2 pièces meublés. Tél. 583-0288.

(Juin 4 JNO)

LOCAL COMMERCIAL à louer au centre-ville, anciennement Bijueterie Bernard Boulet. Composez 583-2430.

(Mai 28 JNO)

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement. Composez 583-0128 ou 583-2657.

(Juin 4 JNO)

LOGEMENTS de 1 1/2, 2 1/2 situés au 2872 rue Boutin. Composez 583-4600.

(Mai 15 JNO)

LIBRES le 1er juillet: 3 **LOGEMENTS** de 4 1/2 pièces et un **LOGEMENT** de 5 1/2 pièces, situés dans la paroisse Fallma. Composez le jour seulement à 583-0144 (Maurice Breault).

(Juin 11 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces non meublé, dans un bas, rue Salaberry, stationnement, grande cour, libre le 1er août. Composez 583-3335.

(Jl 16 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces non meublé, renové à neuf, près de l'église Ste-Agnès. S'adresser à Michel Lessard 583-1688 ou 583-0138 (le soir).

(Jl 2 JNO)

LOGEMENT de 1 1/2 pièce, meublé, libre le 2 juillet, au 4916 Dollard, près de l'église Ste-Agnès, stationnement. Prix 130\$ par mois. Composez 583-3611 ou renseignements au 4918 rue Dollard.

(Jl 2 JNO)

LOGEMENT à louer situé à St-Jean Vianney, 4 1/2 pièces, non meublé, libre le 1er septembre. **COMPOSEZ** 583-3957.

(Jl 30, At 6-P)

LOGEMENT 2 1/2 pièces, meublé, refait à neuf, laveuse-sècheuse fournies; libre le 1er septembre, situé rue Garnier. **COMPOSEZ** 583-1349.

(Jl 30 JNO)

LOGEMENT de 6 1/2 pièces, très propre; situé coin Cliche et Salaberry; libre immédiatement. 275\$ par mois. Composez 583-4148.

(Jl 30 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé ou non, entrée laveuse-sècheuse, situé chemin de Woburn, près du lac, libre immédiatement. **COMPOSEZ** 583-3737 ou 583-4872.

(Jl 30 JNO)

LOGEMENT de 5 1/2 pièces situé au 4842 rue Laurier, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse, dans un bas, en avant. Libre le 1er août. Prix 255\$. Composez 583-0302 le jour ou 583-0254 le soir.

(Jl 9 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, avec stationnement, au 6197 Salaberry, #3 Libre le 1er août. Composez 583-2772 ou 583-3097.

(Jl 9 JNO)

GRAND LOGEMENT 4 1/2 pièces, avec foyer, situé chemin Baie des Sabres. Composez 583-2323.

(Jl 30 JNO)

LOGEMENT 6 pièces 1/2, renové, situé au centre-ville, 2e étage, édifice Marie Antoinette. Composez 583-1749 après 6 h.

(Jl 30 JNO)

CHALET hiverné, sur le bord du lac Mégantic, situé sur le chemin de Woburn, à 1 1/2 mille de Lac-Mégantic. Meublé, tout fourni, 2 chambres, living, salle à dîner, cuisine, salle de bain, intérieur fini pin, foyer combustion lente, chauffage électrique. Composez 583-4997. \$250 par mois.

(Jl 30 JNO)

LOGEMENT 5 1/2 pièces, 1er étage, renové à neuf, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse au 3570 Daniel. Libre le 1er septembre.

(At 6 JNO)

LOGEMENT non meublé, non chauffé, moderne 4 1/2 pièces. **LOGEMENT** semi-meublé, non chauffé moderne 4 1/2 pièces, situés Chemin Baie des Sabres. Libres immédiatement. Tél. 583-0298 ou 583-4545.

(At 6 JNO)

LOGEMENT COMMERCIAL à louer situé au 6350 Salaberry, pour vente de chaussures ou autres, s'adresser à 583-1567.

(At 6 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pièces situé au 3444 Baie des Sabres, 1er étage, remise, grand stationnement, chauffage électrique radiant au plancher, entrée laveuse-sècheuse, lave-vaisselle, tapis mur à mur, salle de bain et entrée en céramique. Libre début de septembre. Tél. 583-5025 ou 583-1654.

(At 6-13-20-27)

LOGEMENT rue Joliette, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, nouvellement réparé. Prix 200\$ par mois. Tél. 583-3438 ou 583-1029.

(At 6 JNO)

LOCAL COMMERCIAL situé au 6350 rue Salaberry à louer. Idéal pour commerce de chaussures ou autres. **COMPOSEZ** 583-1567.

(At 7 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pièces meublé, près de l'église Ste-Agnès. Tél. 583-1688 ou 583-0138.

(At 6 JNO)

BEAU LOGEMENT 6 1/2 pièces, très bien situé, endroit tranquille au premier plancher, situé au 3652 Carillon. Libre le 1er octobre. Tél. 583-0498 ou 583-3961.

(At 6 JNO)

CHALET à louer, plage privée, tout fourni, situé au 3473 Baie des Sabres, libre du 10 août au 1er septembre, à louer à la semaine. Composez 583-0302 le jour ou 583-0254 le soir.

(Jl 9 JNO)

CHALET à louer, situé sur le bord du lac Mégantic, 2 chambres, grande cuisine, meublé, lingerie, vaisselle. À louer à la semaine (\$150) ou au mois (\$500). Composez 583-3821.

(Jl 30, At 6)

MAISON meublée sur le bord du lac Mégantic, à louer de septembre 1985 à mai 1986; endroit tranquille, foyer, patio, située à un mille de la ville, chemin Woburn. Composez 583-0299.

(At 6 JNO)

ON DEMANDE

Si vous êtes une gouvernante d'expérience, nous vous offrons l'opportunité de vivre sur la rive sud de Montréal dans une ambiance familiale pour les soins de 3 enfants (jumeau un an, une fille 3 ans). **CONDITION:** bon salaire, appartement privé, nourri. **REPONDRE** à C.P. 521 Boucherville, Qué. J4B 6Y2.

(Jl 30, At 6)

Si la possibilité d'être à votre compte vous intéresse, nous sommes un bureau de courtage en assurance-vie à la recherche d'un représentant dans la région. Faire parvenir C.V. à: L'Écho de Frontenac, Offre d'emploi représentant, 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, G6B 2G5.

(Jl 9-23, At 6-20 Sept. 3-17, Oct 1-15)

COUTURIÈRES D'EXPÉRIENCE à domicile demandées, dans le vêtement d'enfants. Tél. à l'heure des repas, tél. 583-2699.

(At 6-13-20-P)

J'offre mes services pour **GARDER DES ENFANTS** chez moi du lundi au vendredi de 8h00 à 5h00. Tél. 583-1609.

(At 6-13-20-27)

HOMME DEMANDÉ, travail à l'année, expérience dans la traite des vaches exigée. Maison disponible dans région de Stratford. S'adresser à (418) 443-2513.

(At 6-13)

CHERCHE femme pour garder 2 enfants à la maison et faire travaux ménagers, 5 jours de 9h00 à 5h30 à partir de mi-août. Composez 583-3331 entre 9h. et 5h30 - 583-1016 après 6 heures.

(At 6-13-20)

LIVREUR DEMANDÉ - possédant un véhicule, du jeudi au dimanche, environ 36 ou 37 heures semaine. Tél. 583-0736 communiquez avec le gérant.

(At 6)

DIVERS

VOUS NOUS CHERCHEZ? Comme pour ses arômes, ses épices, ses assaisonnements et autres produits de haute marque. Produits disponibles sur place. Vente à domicile ou par catalogue. **PRODUITS RAWLEIGH - LEO-PAUL POULIN**, Nantes, tél. (819) 547-3690.

Jl 16-23-30, At 6 p.

SERVICE DE RÉPARATION et remise à neuf de **FIBRE DE VERRE** et **PLEXIGLASS** (canots, cabines de ski-doo, windjammer de moto, etc.). Contactez **GILLES BOURQUE**, tél. 583-4020.

(At 6-P)

LAVAGE DE TAPIS à la vapeur, domicile ou commerce. Estimation gratuite. Composez 583-4362.

(Jul. 23-30, At 6 P)

J'OFFRE mes **SERVICES** pour effectuer des réparations en couture de toutes sortes. **COMPOSEZ** 583-2530.

(Jl 30, At 6-13-20)

RASOIRS

RÉPARATION de toutes **MARQUES** à **PRIX RAISONNABLE**

INVENTAIRE de **PIÈCES**

SERVICE 1 **JOUR**

CADORAMA

5075 Boul. des Vétérans
LAC-MÉGANTIC
583-0507

REMBOURRAGE



G. LAPOINTE

REMBOURRAGE enr.
4611 Papineau
(anciennement Boucherie
Chez Guy)
583-2166
prop. Gilles Lapointe

Ramontage
583-4672
JOUR
583-4673
SOIR

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Distributeurs indépendants pour Compagnie Nationale Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400 à \$900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Plus d'infos sans frais 1-800-361-9625.

(Jl 30, At 6-13-20)

• DÉCAPAGE •

Restauration et finition de meubles antiques ou usagés. Estimation gratuite. Allons chercher et livrons
548-5405

ATELIER D'USINAGE LOUIS COUET INC.

• Machinage • Soudure
• Montage de machines
moyennes de camion
(HUB) avec garantie
de 3 à 5 ans

3973 Québec Central
LAC-MÉGANTIC
583-1324

SPECIALITE

RADIATEURS SERVICE
R. BOUCHER AUTO
RADIATEUR
R.R. 1, St-Jean Vianney
LAC-MÉGANTIC

Spécialité: Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel.
Tél. (819) 583-0304

DÉBOSELAGE

PEINTURE

GARAGE

GASTON ISABEL

NANTES

547-3606

Rolmex

Protégez votre santé. Adoptez la médication naturelle **ROLMEX** à base de plantes médicinales.

ARMAND LACROIX
4860 Papineau
LAC-MÉGANTIC
583-1488

Achetons et vendons

MEUBLES

USAGES

BOULET & FRÈRES

583-1393

3627 Rue de la Gare

Futurs mariés

Nous vous offrons **PAPETERIE** de **MARIAGE**. Demandez nos catalogues 1984 avec les tout nouveaux modèles.

ESCOMPTE de 10%

L'ÉCHO de FRONTENAC
583-1630

ALCOOL

Tu peux t'en sortir chez toi. Découvrez le vrai

SECRET

de la sobriété

Écrit à: **M-777**

C.P. 152, St-Georges (E)

Bce. P.Q. - G5Y 5C4

(\$1.00 frais de poste et papeterie)

ACCORDAGE et RÉPARATION de PIANOS

TRAVAIL GARANTI

MUSIQUE MÉGANTIC enr.

583-4326

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

MICHEL GAULIN

ENTREPRENEUR EN PEINTURE

(peinture, rouleaux, pistolet)

TIREUR DE JOINTS - PAPIERS PEINTS

ESTIMATION GRATUITE

C.P. 121 ST-ROMAIN Tél. (418) 486-2595

Jean-Marc Plante

NETTOYAGE de **TAPIS** à la vapeur
Méthode double action (brossage)

DÉCAPAGE **TUILE** et **PRÉLARTS** remis à neufs
COMMERCIAL et **DOMICILIAIRE**

Lavage de plafonds et murs
Mobilier de salon - Matelas
Intérieur d'auto

ESTIMATION et **NETTOYAGE** de **DÉGATS** de **FEU**

Tél. (418) 443-2117 - Stratford, Qué.

BÂTISSE COMMERCIALE À VENDRE

située au 4783 rue Dollard à Lac-Mégantic. Local occupé présentement par Philippe Mercier Inc.

Cause de vente: déménagement dans un autre local

Tél.: 583-2622 (jour)

583-0574 (soir)

(Mai 14 JNO)

Du nouveau au **KAROUSEL**:

Nous ajoutons à notre rayon de **MATERNITÉ** la collection

SHIRLEY K.

Destination Spéciale

MODES D'AUTOMNE POUR FUTURES MAMANS

La collection automne 85 Shirley K comble vos attentes en originalité et couleurs pour vos loisirs, le travail ou vos sorties en soirée.

Shirley K.

Le **KAROUSEL** enr.

MARYSE COUET, prop.

VÊTEMENTS: ADOLESCENTS, JUNIORS, DAMES et MATERNITÉ

5429 Frontenac, Lac-Mégantic 583-3331



avis légaux · appels d'offres

CENTRE LOCAL DE
SERVICES COMMUNAUTAIRES
MARIA THIBAUT

APPEL D'OFFRES

RECHERCHE DE LOCAUX POUR
LE C.L.S.C. MARIA THIBAUT

Le C.L.S.C. Maria Thibault est à la recherche d'espaces pour loger son personnel du siège social à LAC-MÉGANTIC et du point de services à LAMBTON.

SIÈGE SOCIAL À LAC-MÉGANTIC

Les besoins sont les suivants:

Une superficie d'environ quinze mille (15,000) pieds carrés utilisables, située dans la ville de LAC-MÉGANTIC de préférence dans les quadrilatères suivants:

- A) rue Laval délimitée au nord-ouest par le chemin du rang 10 et au sud-est par la rue Villeneuve.
- B) le quadrilatère délimité par les rues suivantes: Frontenac, boul. Stearns, boul. des Vétérans et Milette.
- C) la rue Salaberry délimitée à l'ouest par la rue Clie et à l'est par la rue du Foyer.

Cette bâtisse devra:

- Être accessible dans son ensemble aux personnes handicapées physiques;
- Disposer d'espaces de stationnement entre quarante (40) et cinquante (50) voitures;
- Rencontrer les normes établies par les différentes lois et règlements régissant les édifices publics en rapport avec la sécurité et leur fonctionnement;
- Être aménagée selon les besoins du locataire;
- Avoir des possibilités d'accroissement de la superficie à louer de deux mille (2000) à quatre mille (4000) pieds carrés maximum pour du développement futur;
- Être prête pour occupation le premier (1er) février 1986
- Type de bail: Location-achat de dix (10) ans.

POINT DE SERVICES À LAMBTON

Les besoins sont les suivants:

Une superficie d'environ quatre mille (4000) pieds carrés utilisables, située dans la municipalité de LAMBTON à l'intérieur de la zone S-28 (services) ou sur la "rue principale" délimitée au nord-est par la 2e avenue et au sud-ouest par la 5e avenue identifiées dans le plan de zonage (milieu urbain) de cette municipalité en date du 3 mars 1981.

Cette bâtisse devra:

- Être accessible dans son ensemble aux personnes handicapées physiques;
- Disposer d'espaces de stationnement entre quinze (15) et vingt-cinq (25) voitures;
- Rencontrer les normes établies par les différentes lois et règlements régissant les édifices publics en rapport avec la sécurité et leur fonctionnement;
- Être aménagée selon les besoins du locataire;
- Avoir des possibilités d'accroissement de la superficie à louer de mille (1000) à deux mille (2000) pieds carrés maximum pour le développement futur;
- Être prête pour occupation le premier (1er) février 1986.
- Durée du Bail de cinq (5) ans (renouvelable).

Toute personne ou organisme désireux de présenter une(les) proposition(s) sur les appels d'offres devra le faire par écrit, en y précisant l'adresse civique ou l'emplacement du(les) local(aux) proposé(s), les conditions de location ainsi qu'un plan du(les) local(aux) proposé(s) le cas échéant, incluant les aires d'entrée et de stationnement.

Le formulaire de présentation et les spécifications des besoins et des exigences seront disponibles au C.L.S.C. Maria Thibault à partir du 6 août 1985.

Toute proposition pour être considérée devra parvenir au bureau du soussigné, au plus tard le 9 septembre 1985 à 13h30. Le C.L.S.C. Maria Thibault ne s'engage à accepter aucune des propositions. Toute personne intéressée à assister à l'ouverture des propositions pourra le faire en se présentant au C.L.S.C. Maria Thibault (4982 rue Champlain à Lac-Mégantic) le 9 septembre 1985 à 13h30.

Toute proposition présentée sera valable pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

L'adjoint administratif
M. Mario Grimard
C.L.S.C. MARIA THIBAUT
4982, rue Champlain
Lac-Mégantic, Qc
G6B 1X8

Tél.: (819) 583-C.L.S.C. (2572)

N.B.: INSCRIRE SUR L'ENVELOPPE

"OFFRE DE LOCAUX - LAC-MÉGANTIC"
ou

"OFFRE DE LOCAUX - LAMBTON"

Les P'tites
ACTUALITÉS

Environ \$200.00 auraient disparu de la petite caisse d'une entreprise de la rue Lévis à Lac-Mégantic, le 29 juillet dernier. Les policiers municipaux n'ont décelé aucune trace d'effraction. L'enquête se poursuit.

Au cours de la même journée, un locataire de la rue Frontenac aurait signalé aux policiers la disparition de deux bagues, d'une valeur évaluée par le propriétaire à... \$4,000.00.

Des marchandises pour un montant évalué à environ \$1,500.00 auraient été dérobées, jeudi dernier au Marché aux Puces de la rue Laviolette. Le ou les individus auraient pénétré par le sous-sol afin de commettre leur méfait. L'enquête suit son cours.

Les policiers municipaux nous signalent cette semaine trois collisions, dont une avec blessé survenue mercredi dernier, vers 15h00 à Lac-Mégantic. Mme Réjeanne Potvin circulait sur la voie qui longe le chemin de fer, entre Milette et Victoria, alors qu'une roche aurait fait perdre le contrôle du véhicule, qui capota par la suite. Mme Potvin a été transportée au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic et elle a pu regagner son domicile au cours de la même journée. Son véhicule est considéré comme étant une perte totale.

M. Bertrand Boulet de Val-Racine se serait grièvement blessé lorsque son véhicule est entré en collision avec un train, à Milan, mardi-dernier. Croyant sans doute pouvoir précéder le convoi, il a tenté de passer... sans succès. Il fut transporté au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic pour y recevoir les premiers soins. Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Carignan de la SQ de Lac-Mégantic.

Au cours de la même journée, vers 18h20, Marc Bédard 4 ans, de Frontenac, a subi des blessures mineures après être entré en collision, chevauchant sa bicyclette, avec une automobile. Le conducteur a suffisamment eu le temps de freiner pour éviter des conséquences plus graves. Le petit Bédard a pu regagner son domicile, le soir même, après une courte visite à l'hôpital.

carrières
ET PROFESSIONS

Directeur Territorial

- Poste garanti minimum 5 ans
- Expérience en publicité requise
- Revue commerciale en expansion
- \$5 000 d'investissement requis
- Place d'affaire, un atout
- Age et sexe sans importance
- Revenu garanti par contrat de travail

Si vous croyez être le candidat recherché

Ecrivez aux:
Editions JUDMAR Inc.
1116 Denison E
Granby P.Q.
J2G 8C7

OFFRE D'EMPLOIS

Métier: TAILLEUR de PIERRE

Nous sommes à la recherche de tailleurs de pierre pour travail à l'année dès le début d'AOUT.

Salaire: 12,50\$ de l'heure

Excellents bénéfices marginaux.
Bonnes conditions de travail.

Communiquez avec:

NELSON GRANIT
Box 178 VERMILLON Bay
Ontario - POV 2V0
Tél.: (sans frais) 1-800-465-3330

(At 6 13)

À Frontenac
Super
épluchette
de blé d'Inde

Le Club Optimiste de Frontenac organise dimanche prochain une Super épluchette de blé d'Inde. Ce sera TERRIBLE à cause du minime prix demandé: 15 cents l'épi seulement, grâce à notre membre et ami Jacques Leblanc qui a su être si généreux.

C'est une deuxième fois plus TERRIBLE car toute la population est invitée à venir déguster ce bon mais en bonne compagnie tout en ayant du plaisir.

C'est une troisième fois TERRIBLE car la Super épluchette se déroulera en un point central: Place Hôtel de Ville à Frontenac à partir de 14 heures.

Nous invitons les jeunes et les moins jeunes à venir manger un épi avec nous. Nous tiendrons un concours du plus grand mangeur de blé d'Inde auquel tous sont conviés à participer. Nous vous attendons en grand nombre ce dimanche 11 août.

Roger Garant
publiciste
du Club Optimiste
de Frontenac

Le Club
Nautique
vous informe

La présente est pour vous informer qu'il y aura une importante assemblée au Motel Panorama, ce dimanche 11 août, à 9h30. Plusieurs sujets importants seront à l'ordre du jour. Tous les membres du Club Nautique se doivent d'être présents.

Nous comptons sur votre présence et espérons vous voir nombreux.

avis légaux · appels d'offres



VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS PUBLIC

AGRANDISSEMENT
DE L'HÔTEL DE VILLE

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, que l'ouverture des soumissions pour le projet ci-haut mentionné qui devait avoir lieu mardi le 13 août 1985 aura lieu mardi le 20 août 1985 à 11h00 au bureau du soussigné.

DENIS ROY, Adm. A.
Directeur Général

AVIS
PUBLIC

SAINT-FRANÇOIS
Vente par licitation
Canada
Province de Québec
Cour Supérieure
District de St-François
No 450 05 000294 856
Shérif 450 18 000047 851

BERTRAND FONTAINE,
demandeur
vs
JEANNETTE COUTURE
Défenderesse

Conformément à un jugement rendu par Léo Paul Desrochers, protonotaire, point du district de St-François, daté du 11 juillet 1985, ordonnant la vente en licitation de l'immeuble suivant:

"a) Un emplacement de terrain connu et désigné comme étant la partie non annulée du lot de terre numéro MILLE CINQ CENT QUARANTE HUIT (No 1548) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Village de Mégantic, Ville de Lac-Mégantic, division d'enregistrement de Frontenac. Mesurant quarante trois pieds et trente trois centièmes (43'33") de largeur, sur une profondeur de cent pieds (100'). Contenant quatre mille trois cent trente trois pieds carrés (4,333 pi²) en superficie

b) Un emplacement de terrain connu et désigné comme étant le lot de terre numéro MILLE CINQ CENT QUARANTE NEUF (No 1549) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Village de Mégantic, Ville de Lac-Mégantic, division d'enregistrement de Frontenac. Mesurant cinquante six pieds et trente trois centièmes (56'33") de largeur sur une profondeur de cent pieds (100'). Contenant une superficie cinq mille six cent trente trois pieds carrés (5,633 pi²), mesure anglaise

c) La bâtisse commerciale érigée sur les emplacements de terrain ci-dessus décrits, circonstances et dépendances, le tout identifié par le numéro civique 3976 de la rue Laval, en la Ville de Lac-Mégantic, P.Q."

Le montant minimal que l'adjudicataire devra payer au shérif ou à son mandataire au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances est fixé à 29,900.00\$

Pour être vendus EN BLOC au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Frontenac, 5527, Frontenac, Bureau 219, à Lac-Mégantic, Qc, le MARDI, DIXIÈME jour de SEPTEMBRE 1985, à ONZE heures.

Le shérif-adjoint
Jean-Guy Bisson

Bureau du shérif,
Palais de Justice
Sherbrooke
ce 19 juillet 1985

FÉLICITATIONS à
HUGUETTE
PHILPION
pour s'être classée
1ère du CLUB 2-5-3

Après seulement 8 mois d'expérience Huguette a réussi à se classer parmi les élites de la région de l'Estrie.

Pour tous vos besoins en assurance-vie, salaire, collectif, rentes, contactez HUGUETTE PHILPION qui est en mesure de vous aider, grâce aux nombreux services que la SOCIÉTÉ des COOPÉRANTS dispense.

Jean-Pierre Paquette
directeur

Nominations



ROBERT RHÉAULT

Madame Lucie Fecteau, directrice du Courtage Immobilier de la Caisse d'Établissement de la Chaudière, est heureuse de vous annoncer la nomination de MONSIEUR ROBERT RHÉAULT, à titre d'agent immobilier.

Monsieur Rhéault a réussi le cours de "vente de biens immobiliers" et possède son permis d'agent immobilier. Il est en mesure de vous conseiller professionnellement que ce soit pour l'ACHAT ou la VENTE de résidences, terrains, commerces, etc.

Vous pouvez le contacter aux numéros de téléphone suivants: 583-4880 (rés.) ou 583-0144 (bur.)



la caisse d'établissement
de la chaudière courtier
5335, Frontenac
Lac-Mégantic, G6B 1H4
583-0144

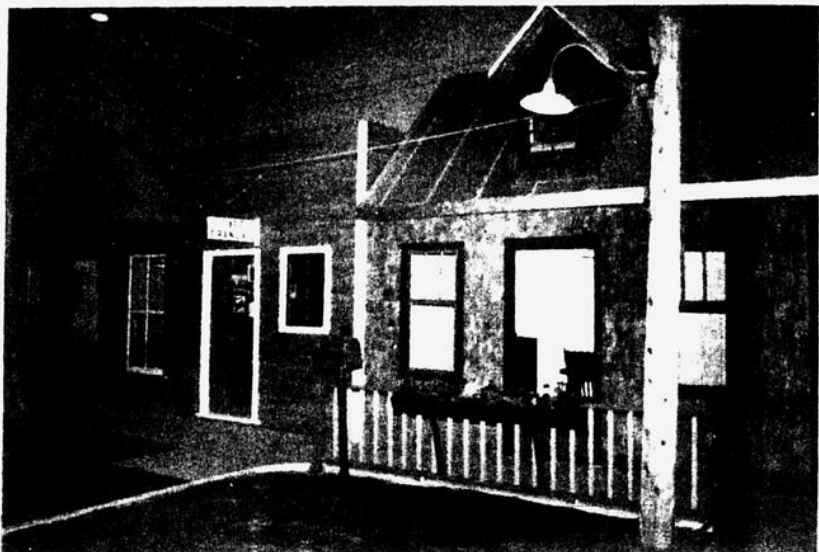
Une décision sera bientôt rendue...

LE VILLAGE D'ANTAN RESTE INCERTAIN DE SON SORT

Au cours de l'été, plus de 8,000 personnes ont franchi les guichets du Village d'Antan, question de jeter un petit coup d'oeil à ce qu'était Mégantic en 1885. Malgré le succès évident de cette reconstitution historique, les intervenants en charge du site ignorent encore ce qu'il adviendra de tous ces bâtiments.

André Campeau

Son concepteur, Claude Fortin, demeure quant à lui convaincu de la validité du site comme attrait tou-



Plusieurs bâtiments ne sont composés que de cartons, rendant impossible un séjour prolongé à l'extérieur sans altérations subséquentes. (Photos L'Écho)

ristique majeur pour la municipalité. Cette conviction, confirmée par l'achalandage important au Village, justifie selon lui la réouverture du site tous les dimanches de l'été, de 13h00 à 21h00.

"Beaucoup de touristes, indique-t-il, fréquentent les installations du Village mais plusieurs Méganticois ont remis de jour en jour leur visite au Centre Mgr Bonin". À ce jour, M. Fortin estime que la moitié des citoyens de Lac-Mégantic n'a rien vu des installations d'autrefois.

Mais voilà! À la fin de l'été, qu'advient-il de ce village-fantôme qui monopolise tout le gymnase du Centre? L'option que prône son concepteur exige qu'on ne touche à rien avant le printemps prochain, jusqu'au moment où le tout serait transporté à Baie des Sables sur une base permanente.

"Le déménagement, juge-t-il, ne pourrait pas se faire tout de suite vu le manque de temps pour remplacer le carton par de la tôle pour protéger les bâtiments".

"En attendant le printemps prochain, ce délai nous donnerait du temps pour modifier et transporter le Village pour le début de la saison estivale", selon M. Fortin.

Les responsables pensent à un fonctionnement estival du site mais rêvent déjà d'un village d'autrefois, animé douze mois par année. On avoue que ce n'est "pas pour demain", mais avec une volonté concrète et des améliorations apportées chaque année, ce projet pourrait voir le jour d'ici une dizaine d'années.

À la ville de Lac-Mégantic, on ne rejette actuellement aucune possibilité, précisant que le conseil municipal sera appelé à statuer sur l'avenir du Village d'Antan. Le directeur-général, Denis Roy, affirme néanmoins que le gymnase du Centre est l'une des seules grandes salles mises à la disposition des citoyens, au centre-ville, et que son utilisation antérieure justifie sa disponibilité dans l'avenir.

Une rencontre doit réunir, cette semaine, le concepteur du Village et



M. CLAUDE FORTIN

les dirigeants de la municipalité afin d'étudier plus à fond les options envisagées et l'avenir du rejeon des célébrations du Centenaire de Lac-Mégantic.

Notre TABLE d'HÔTE
VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
9-10-11 août

Le MAÎTRE d'HÔTEL RICHARD CARRIER, vous propose:

- CRÈME D'ARTICHAUD ou • SAUMON FUMÉ
- FILET DE PORC AU MIEL et À LA CIBOULETTE ou • TRUITE MÉGANTICOISE
- GÂTEAU "FORÊT DES BOIS-FRANCS" ou • POIRE "BELLE ELISE"

REPAS complet

12.50



MENU à la CARTE

du LUNDI au JEUDI SOIRS
TABLE d'HÔTE: 7.50\$

583-4663

3284 Laval Nord
Lac-Mégantic

3 SPÉCIAUX
DU JOUR

À TOUS LES JOURS

à 3.25\$



ROSBIF au JUS

incluant salade
breuvage, dessert

10.95\$

BAR SALON LE CARREFOUR
NE MANQUEZ PAS L'INIMITABLE



les
8-9-10
AOÛT

Chansonnier,
Comédien
Animateur
et plus...

"L'ENDROIT POUR LA DÉTENTE ET POUR SE DIVERTIR"

REMERCIEMENTS
au ST-ESPRIT
pour faveur
obtenue

G.D

REMERCIEMENTS
au ST-ESPRIT
pour faveur
obtenue

N.T.

DISCOTHEQUE



BROADWAY
EST DE RETOUR...



SUR SCÈNE les
7-8-9-10 AOÛT et

14-15-16-17 AOÛT
à compter du mercredi

LE
MERCREDI
SEULEMENT

ADMISSION
GRATUITE

SOUS LE MÊME TOIT:

LE BAR LE FOYER

vous accueille tous les jours
dans une ambiance de détente, unique en ville

BIENVENUE

BAR LE FOYER

UNE ÉQUIPE JEUNE ET DYNAMIQUE

5396 Frontenac LAC-MÉGANTIC

583-5353

"socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."

Le comité s'engage lui-même dans la course à la chefferie du P.Q.

Un comité appuie la candidature de Mme Pauline Marois

Le CINÉMA présente du 9 au 14 août

SALON A

RAMBO: FIRST BLOOD PART II

Drame d'aventures réalisé par George Pan Cosmatos. Scén.: Kevin Jarre, Sylvester Stallone, James Cameron. Phot.: Jack Cardiff. Mus.: Jerry Goldsmith. Mont.: Mark Goldblatt, Mark Helfrich. Int.: Sylvester Stallone, Julia Nickson, Charles Napier, Richard Crenna, Steven Berkoff.

Rambo, un vétéran du Vietnam, est sorti de prison par son ancien commandant qui lui offre une remise de peine s'il consent à remplir une mission spéciale. Il s'agit d'aller chercher la preuve que les Vietnamiens détiennent encore, dans des camps secrets, des prisonniers de guerre américains. Rambo est parachuté au-dessus du Vietnam et rejoint un camp où il trouve effectivement des prisonniers. Capturé par les communistes, il est interrogé par des conseillers russes et torturé, mais il arrive à s'échapper et organise l'évasion de tous les captifs.

Et au même programme:

BODY DOUBLE

Drame policier réalisé par Brian De Palma. Scén.: Robert J. Avrech, B. De Palma. Phot.: Stephen H. Burum. Mus.: Pino Donaggio. Mont.: Jerry Greenberg. Int.: Craig Wasson, Gregg Henry, Melanie Griffith, Deborah Shelton.

Après avoir perdu son dernier emploi pour cause de claustrophobie et s'être fait mettre à la porte par son amie, l'acteur Jake Scully est trop heureux d'accepter l'aide d'un collègue, Sam, qui lui trouve

un appartement de luxe à entretenir pour un ami en voyage. Sam attire l'attention de Jake sur une voisine qui adopte dans l'intimité des poses provocantes. En épiaant l'inconnue, Jake découvre qu'elle est surveillée par un type inquiétant qui finit par la tuer. Ébranlé par cette expérience, Jake s'aperçoit, en regardant un film pornographique, qu'il a été dans cette affaire un pion servant à fournir un alibi au meurtrier. Il s'emploie à démasquer celui-ci.

SALON B

LA REVANCHE DE PORKY

Comédie réalisée par James Kormack. Scén.: Ziggy Steinberg. Phot.: Robert Jessup. Mus.: Dave Edmunds. Mont.: John W. Wheeler. Int.: Dan Monahan, Tony Gannios, Chuck Mitchell, Kaki Hunter.

Quelques membres de l'équipe de basketball d'un high school de Floride apprennent que leur entraîneur, M. Goodenough, est à la merci d'un certain Porky, propriétaire d'un tripot flottant. Il semble que Goodenough ait contracté de lourdes dettes de jeu et que Porky veut profiter de l'occasion pour le forcer à truquer des parties importantes. Les jeunes décident de rendre à Porky la monnaie de sa pièce et s'aventurent sur le bateau à aubes du bonhomme. L'un des membres du groupe entreprend même de séduire la fille de Porky. Mais lui en prend car il se trouve engagé dans un mariage forcé. Ses amis viennent à sa rescousse et réussissent à entraîner le cabaret flottant sous un pont où il est détruit.



ST. GEORGES
1354 RUE. VILLE ST. GEORGES HONAMÉ 228 1544 040 228 0953

CINEPARC

UNE SUPER-COMÉDIE sur la côte d'azur remplie de PLAISIR, de RIRE de SOLEIL et de FILLES SUPERBES en MONO KINI

DEVASTATEUR et EXTERMINATEUR

DU 9 AU 15 AOÛT

PRIX BIENVENUE \$10.00 PAR AUTO

COMMENT DRAGUER TOUS LES HOMMES MECS

L'EXECUTEUR EXTERMINATEUR

POUR SE VENGER, DES BROCONNIERS tuent sa fille. Il devient alors...

PROJECTION AU CINÉMA PAR LE FILM PRINCIPAL

BIENVENUE PRIX PAR AUTO PRU RAPPORTÉ LE NOMBRE DE PASSAGERS

Sous la présidence de Mme Raymonde Morin de La Patrie, un comité d'appui à la candidature de Mme Pauline Marois vient de voir le jour dans le comté de Mégantic-Compton.

cartes du parti et multiplier les contacts en faveur de Mme Marois, candidate à la chefferie du Parti Québécois.

désirerait entrer en contact avec le comité peut rejoindre Mme Morin à La Patrie au (1) 888-2250 ou (1) 875-3705

SALON BENOÎT
4 COIFFEURS À VOTRE SERVICE
Lucaine, Sylvie, Louise, Judith et Benoît
AVEC ou SANS RENDEZ-VOUS
4771 Laval 583-2360

du 9 au 14 AOÛT

STALLONE 18 ANS

ILS L'ONT ENVOYÉ EN MISSION ET ONT PROVOQUÉ SON ÉCHEC. PAR CONTRE, IL S'EST FAIT UNE ERREUR. IL S'EST OUBLIÉ QU'ILS AVAIENT AFFAIRE À RAMBO!

*****SPECIAL*****
DIMANCHE et MERCREDI
\$2.00

RAMBO VERSION ORIGINALE
FIRST BLOOD PART II
No man, no law, no war can stop him.

salon A

PORKY CONTRE-ATTAQUE 14 ANS

ser fran de
PORKY'S REVENGE!

salon B

LA REVANCHE DE PORKY

LE MONTE DE LA RIVIERE D'ARCELIK 2e FILM

AJUSTEZ-VOUS À L'HEURE DE LA VIDEO!

26,000 CASSETTES

location de cassettes VHS et magnétoscopes.

Rotation par ORDINATEUR!

HEURES D'OUVERTURE
Lun à Mer et Ven. 12h30 à 5h et 6h30 à 11h
Jeu 6h30 à 9h Sam 12h30 à 11h
Dim 12h30 à 2h et 6h30 à 11h

info. 583-4878

SAMEDI SOIR, 10 août 1985
Orchestre "LES IMPRÉVUS"

COURS DE DANSE: Les couples intéressés à suivre des cours de danses sociales, débutant le 15 septembre, sont invités à donner leurs noms dès maintenant. Vous vous réjouirez d'avoir appris à danser.

à la salle **«LA MARTINIQUE»**
SAINT-SÉBASTIEN
GUY RICHARD, propriétaire
Salle de réception - Banquets
Noces - Bar-Salon
COMPOSEZ (819) 652-2033

BRIAN DE PALMA
LE MAÎTRE MODERNE DU SUSPENSE,
VOUS INVITE À ÊTRE LE TÉMOIN
D'UNE SÉDUCTION
D'UN MYSTÈRE
D'UN MEURTRE

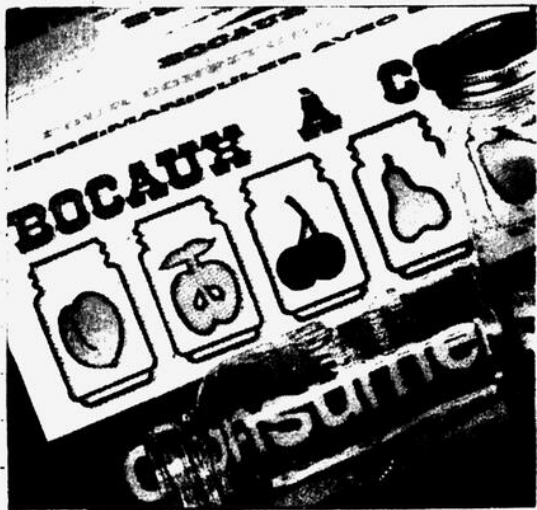
2e FILM

en Version Française
BODY DOUBLE
VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX.

CINÉMA MEGANTIC
Lac Megantic 583-4970

VEN. À MERC. 7h30
Fermé dim. p.m.
pour l'été.

POUR LA MISE EN CONSERVES



BOCAUX À CONSERVE

1 litre
MASON SPÉCIAL

4.29

500 ml SPÉCIAL

3.79



ÉPICES

À MARINADES
170 gr.

2.49



**VINAIGRE
BLANC**

"Canada", Allen's
contenant de 4 litres

1.79

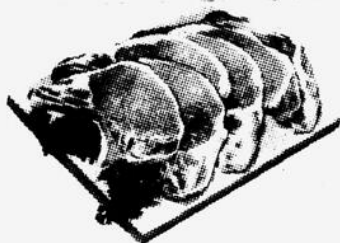


JUSQU'AU
SAMEDI
10 AOÛT

**ÉCONOMISEZ
GROS**

VIANDES

**CÔTELETTES
DE PORC
ÉCONOMIQUES**



2.26

**BOEUF
HACHÉ**

régulier

kg **2.14**

lb **.97¢**

FAITES PROVISIONS POUR LE CHAUD MOIS D'AOÛT

CARTON DE
6 BOUTEILLES
750 ml de

SEVEN-UP

SPÉCIAL



2.99

plus dépôt

**PATATES
NOUVELLES**

CANADA NO 1

sac de 50 lb



2.99

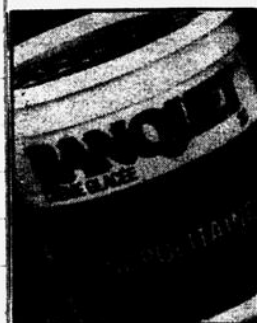
ÉPICERIE

PAPIER-TOILETTE

marque "ROUGE"

8 rouleaux

2.69



CRÈME GLACÉE

"BANQUET"

2 litres

2.09

BISCUITS

FEUILLES D'ÉRABLE

"EN VRAC"

kg **4.39**

lb

1.99

DE NOTRE BOULANGERIE

PAIN BLANC

rég. 1.05



.89¢